

F. ROOSEVELT DIRIGE UN MENSAJE A FILIPINAS

Libertad y Justicia es la Clave de la Política de Murphy-Quezon

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 11:05 a. m. 89.9
Mínima de hoy a las 5:00 a. m. 24.8

LA VANGUARDIA



Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 19 (66.2)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIV. NUM. 115. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE. Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., JUEVES, 15 DE JUNIO, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 8 PAGINAS—7 CTS.

UN GOBIERNO ECONOMICAMENTE SOLIDO, LIMPIO DE FRAUDES E INJUSTICIAS ANUNCIA F. MURPHY

24 LANCHAS ESCOLTAN AL "P. COOLIDGE"

Altos prelados asisten por primera vez al acto inaugural

En medio del estridente sibido de las sirenas de barcos y lanchas ancladas en la bahía y escoltado a ambos lados por veinticuatro lanchas empavesadas con banderitas y trallardetes, el "President Coolidge" travesando a bordo al nuevo gobernador general de Filipinas Frank Murphy entró en el rompeolas a las 8:30 a. m. de hoy, mientras que una multitud inmensa que se calcula en más de 10,000 personas invadía los alrededores y pasillos, hasta el techo mismo del pantalán Núm. 7 y se desbordaba a lo largo de las rocas del muelle de San Francisco cuando el pantalán ya resultaba demasiado pequeño para contenerlos a todos, esperaba ansiosa para tener la primera ojeada del nuevo ejecutivo de Filipinas.

Dern encargo a Murphy estudie el problema azucarero

El nuevo gobernador Murphy, entrevistado a bordo del "President Coolidge" por los periodistas, fue parco en palabras. Cuando uno le preguntó si estaba en favor de la limitación del azúcar, se limitó a contestar que tenía formada su idea sobre el particular, y que más tarde la anunciaría. Dijo que el secretario de guerra Dern le había encargado especialmente estudiase con detenimiento el problema azucarero de Filipinas.

Respecto a la independencia de Filipinas, Mr. Murphy vino a decirnos lo mismo, es decir, que aunque tiene fijado su criterio personal en asunto tan trascendental, cree que no es ocaión aún, sobre todo sin haber aun leído su discurso inaugural, de tocar este tema tan delicado y tan importante.

Por último, cuando se le preguntó si el Presidente Roosevelt le había dado algún esbozo para su política de gobierno, el gobernador dijo que no, que le había dado carta blanca.

QUEZON ELOGIA EL DISCURSO DEL EJECUTIVO

Convengo en cuerpo y alma con el.—Otros comentarios laudatorios

"El discurso inaugural del gobernador general Murphy ha confirmado la impresión que nos ha producido a todos los que le conocimos en Washington, declaró el presidente Quezon esta mañana. "Indica la selección excelente que el presidente Roosevelt ha hecho de nuestro jefe ejecutivo, demostrando de este modo el profundo interés que tiene el Presidente en el bienestar de nuestro pueblo.

Libertad, orden y justicia—justicia no solo legal sino social—es la clave de su discurso. La protección de los derechos humanos y de propiedad es la esencia de nuestra civilización y tal es el objetivo de la presente administración. También me complace saber que la economía, la honradez y el debido planeamiento en la administración de asuntos públicos constituye una parte del programa del gobierno.

"Concedido en cuerpo y alma con el gobernador Murphy en todas estas cosas. Estoy seguro de que la Legislatura le apoyará."

Aunado en la acogida, unánime en la apreciación y unsono en el tono, el consenso de opiniones entre legisladores y ejecutivos, que estuvieron dentro del radio de acción de un representante de La Vanguardia, pone de relieve la bondad del discurso inaugural del nuevo gobernador general Murphy. Su declaración hecha de que la última ley votada por el Congreso (Bill Hare-Hawes-Cutting) poniendo al alcance del pueblo filipino la inapreciable oportunidad de probar su afán de

(Continúa en la página 4)

Roosevelt Encarece Apoyo y Cooperación para Murphy

Por conducto del gobernador general Frank Murphy, el presidente Franklin D. Roosevelt envió esta mañana el siguiente mensaje al pueblo filipino que fue leído por el gobernador general interino Holliday en la Luneta:



FRANKLIN D. ROOSEVELT

"Deseo enviar una salutación personal al pueblo de las Islas Filipinas y expresar mis sentimientos de gratitud por los muchos mensajes cordiales de buena voluntad que he recibido de él.

"En la selección del honorable Frank Murphy, como nuestro Jefe Ejecutivo, creo haber dado una prueba grande de mi profundo interés por nuestro bienestar. Lleva consigo para nuestro servicio una capacidad sobresaliente y puesta a prueba en los asuntos de gobierno y un amplio criterio humano y un vivo deseo de ayudar a la acertada solución de todos vuestros problemas. Yo espero confiadamente en sus esfuerzos para fomentar vuestro bienestar, apoyo y cooperación leales."

PROBLEMAS IMPORTANTES ANTE MURPHY

Los de presupuestos, crisis escolar, bonos y otros serán planteados

Con la visita de rubrica que le han hecho este día los jefes ejecutivos de departamentos y de provincias, el nuevo gobernador general Murphy, de hecho, ha inaugurado la administración de los asuntos públicos y el conocimiento de importantes problemas nacionales. Hoy mismo o a la primera oportunidad, secretarios departamentales y gobernadores provinciales deberán plantearle diversas cuestiones administrativas de importancia.

El secretario de Hacienda tiene en cartera, además de otros, el caso de los presupuestos, el del trófon oro, la amortización de los bonos de la M. R. R. Co.

El de Instrucción Pública afronta la crisis-escolar importante en proximamente P3,000,000.

El de Justicia siente el peso de no pocas investigaciones administrativas contra conspicuos elementos de la administración, como jueces y gobernadores.

El de Agricultura y Comercio se afana por la solución de problemas económicos, como el de los productos alimenticios sucitado por el presidente Lutz de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, y la extirpación de plagas, como la invasión de langostas y la peste de animales.

El de Obras Públicas y Comercio se halla agobiado bajo muchos proyectos de mejoras y escasos fondos para acometerlos.

El del Interior y Trabajo se ve entre asuntos administrativos, problemas sociales y cuestiones agrarias de bastante relieve.

(Continúa en la página 4)

No Solo Agencia Comercial Sino También Humana

LLAMA A LA LEY JONES "GRAN CARTA DE LIBERTAD HUMANA"

Declara que no se ingerirá en la discusión de la ley Hawes-Cutting y que no se dejara dominar por influencias de cualquier genero

"El gobierno es una agencia comercial que requiere métodos comerciales y administración comercial pero al mismo tiempo recordemos que es una agencia humana concebida para el planeamiento social, para el aliento de un adelanto progresivo y el mejoramiento de estas Islas a fin de que los hombres que viven juntos dentro de sus confines puedan vivir mejor, mas comodamente, mas felizmente. Esta es el alma del servicio público—la lucha y el afán de crear un lugar mejor donde los hombres puedan vivir y por lo tanto para crear mejores hombres para que vivan dentro de él."

DISCURSO CONCISO Y CLARO

En este breve párrafo resumió esta mañana el nuevo gobernador general de Filipinas Frank Murphy, "mi concepto de las responsabilidades y privilegios del gobierno" y prometiendo dedicarse con todas sus energías y su habilidad para convertirlo en realidad, el nuevo gobernador terminó con una invocación, uno de los discursos inaugurales más concisos y claros pronunciados por un jefe ejecutivo de las Islas en su inauguración.

PRESENTADO POR HOLLIDAY

El gobernador general interino John W. Holliday hizo la presentación del nuevo gobernador Murphy, diciendo:

Estamos aquí reunidos este día para dar la bienvenida al nuevo Jefe Ejecutivo de las Islas Filipinas. La magnitud de esta concurrencia da la prueba de la cordialidad de nuestra bienvenida y del interés que él ha inspirado en el corazón y en la mente del pueblo. Él sigue una línea de predecesores distinguidos que han contribuido grandemente al bienestar del país. Por lo que sabemos de su ejecutoria en el servicio público, tenemos todos los motivos para creer que su administración se ocupará, sobre todo, de asegurar la paz, el progreso y la prosperidad continuadas de las Islas Filipinas.

El gobernador Murphy ha traído consigo y me ha pedido que os lea este mensaje del Presidente Roosevelt:

(Lee el mensaje publicado en otra parte de esta página).

Es un alto honor para mí presentaros a Su Excelencia, el gobernador general Frank Murphy.

LABORAR JUNTOS COMO CAMARADAS

He aquí el discurso del gobernador Murphy:

Una de las tareas más difíciles es expresar adecuadamente los sentimientos que abrigó en este momento. Deseo, sin embargo, cumplir, aun inadecuadamente con el grato deber de daros las gracias por esta recepción amistosa e inspiradora. Para mí, significa más que una manifestación de bienvenida, más que un saludo; significa que nosotros podremos y laborem juntos como camaradas en la solución de nuestros problemas comunes.

Viniendo a vosotros como representante del gobierno americano, al que estoy ligado por solemnes obligaciones asumidas en mi jura de cargo e impuestas a mí por la ley, me veo obligado a valarme de mi cargo y sus prerrogativas para promover por todos los medios consistentes con dichas obligaciones, el bienestar general del pueblo de las Islas Filipinas. Considero esto como un alto privilegio y un fidelísimo deber, que deben ser ejercidos y cumplidos en un espíritu de amplia comprensión, simpatía y tolerancia. Abrigo la sincera confianza de que mediante la inteligencia y el esfuerzo comunes, trabajando juntos en mutua confianza, inspirados por motivos patrióticos y desinteresados, podremos avanzar firmemente hacia la plena realización de los elevados propósitos tan elocuentemente declarados por el presidente McKinley cuando el gobierno civil fué establecido por primera vez; y que ya se han realizado, en una medida considerable, bajo las liberales disposiciones de la ocupación americana.

(Continúa en la pag. 4)

TRABAJARA HASTA EL FIN

Declaraciones de Murphy en la primera entrevista en Malacañang

"Cuando asumo un cargo, lo hago con el propósito de llegar hasta su término. No quiero dejar unatarra a medio terminar", ha declarado esta mañana el gobernador general en la conferencia que concedió a los periodistas en el Palacio de Malacañang.

El gobernador general confeso que en su actual cargo tiene delante de sí una tarea difícil de llenar, pero con todo está preparado para entrar de lleno en sus deberes. Dijo que siempre ha tenido un interés por los asuntos referentes a Filipinas y que desde su niñez, cuando aun estudiaba en la escuela secundaria de su pueblo, ya estuvo estudiando cosas referentes a Filipinas.

Preguntado si ha de formar su propio gabinete, el gobernador general declaró que no esta aun preparado a hablar sobre este asunto, pero dijo que conferenciará con los caudillos filipinos en este particular.

"Conozco a vuestros caudillos", declaró, "y aunque no estoy muy familiarizado con ellos, se que son buenos patriotas."

El gobernador general tuvo ocasión de desmentir esta mañana que no trata de presentarse como candidato a senador por su estado. Dijo que si tuviera intenciones de presentarse su candidatura no hubiera aceptado el cargo de gobernador general de estas islas.

(Continúa en la página 4)

MURPHY, SINGSON EN LARGA CONFERENCIA

Seis noches seguidas deliberando.—Buena impresión de la hacienda

"Desde Shanghai hasta Manila y por 6 noches seguidas durante la travesía, el gobernador general Murphy, el presidente Carmona y yo estuvimos en constante conferencia. En el transcurso de semejantes conferencias el nuevo jefe ejecutivo se nos vino revelando como un hombre de altas dotes ejecutivas y de constructivos propósitos."

En estos o parecidos términos se ha expresado hoy, segundos después de pisar tierra natal y de saludar su distinguida familia que estuvo a esperarle en el Pier Núm. 7, el interino secretario de Hacienda Singson Encarnación. No necesitaba ningún esfuerzo para comprobar la celebración de tantas conferencias a bordo del "President Coolidge", pues el secretario Singson Encarnación ha vuelto ostentando aun en el semblante los visibles huellas, no solo de una larga travesía por mar, sino también de varias noches de vigilia.

Según el mismo informante, que, como se sabe, había salido, con el sub-secretario Carmona, al encuentro en Shanghai del nuevo gobernador general, este ha demostrado sinceros y decididos deseos de conocer el estado de la hacienda y las condiciones económicas del país, previo a su llegada a Filipinas. Se declaró sorprendido al imponerse de que el estado finan-

(Continúa en la pag. 4)

UN AUTO SE FUGA DEJANDO 2 HERIDOS

Una carromata reducida a trizas en una colisión violenta

Dos hombres heridos, un caballo inutilizado y una carromata hecha trizas, fueron abandonados anoche a las 7:45 en la calle Marques de Comillas, Paco, por el automóvil No. 1-4231 que atropelló a la carromata, y se escapó después, según un parte registrado hoy en la policía.

Los heridos son Mr. Arthur Hagedorn, superintendente de la Norton & Harrison Lumber Company, que iba de pasajero en la carromata, y el cochero Joaquín Dixon. Ambos fueron conducidos al hospital general donde se declaró que no recibieron graves heridas.

Según la policía, el auto que se alega responsable de la desgracia, estaba guiado por uno que responde al nombre de Ramon Moreno. Se

(Continúa en la pag. 4)

CASOS Y COSAS LA A RMONIA VA CRECIENDO

El gobernador Murphy según los comentarios cogidos al vuelo

"Que pasos los de ese Gobernador! Aba! soltero pala! Los periodicos no mienten... El pier hasta el techo"

"Que pasos los de ese Gobernador". Este fué uno de los primeros comentarios que se oyeron entre la gente congregada en el pier esta mañana al fijarse en los pasos merciales y vivos del nuevo Jefe Ejecutivo, especialmente mientras pasaba revista a los miembros del 31 de Infantería frente al Pier 7. En efecto aquella revista fué casi instantánea y el público tuvo que dar algunos saltos, encaramarse a las paredes de la puerta del pier 7 y subirse a los coches y tranvías que estaban allí parados para poder seguir con sus miradas los pasos del Gobernador Murphy.

Durante este momento era de notar las protestas de dueños y choferes de automóviles contra la gente que se montaba sobre defensas, estribos y tapalodos, sobre todo en el caso de los coches fl-

(Continúa en la página 4)

PROS Y ANTIS ESTAN MAS PREDISPUES A UNA ACCION AUNADA

Con motivo de la llegada del gobernador general y los agasajos y los trajes consiguientes, se ha impreso en un forzoso compás de espera en el desarrollo habitual de sucesos políticos, iniciado desde el retorno de los misioneros. Los esfuerzos hacia una conclusión de unidad y armonía no han recibido durante la mañana de hoy ningún nuevo impulso de progresión.

En cambio, y a falta de reuniones y conferencias colectivas, la virtualidad de una acción aunada y armoniosa en aras del ideal de independencia ha seguido germinando y arraigando en la mente y el corazón individuales. Elementos en pro y elementos en contra que sólo ayer estaban "enragé", hoy se han mostrado espontáneamente bien predisuestos. Y los bien predisuestos del día anterior dan pruebas este día de verdaderas tendencias hacia la unidad y la armonía nacionales.

Con todo, están aun a la espera de una orientación para que las indicaciones de unión e inteligencia entre criterios en discordia se resuelvan en realidades. "Soy—decía el representante Raffinan, reflejando el pensamiento domi-

(Continúa en la pag. 4)

LADRONES COGIDOS

La enrucijada ferroviaria en la calle Vito Cruz fue escena anoche de otra pesquisa policíaca cuando una carromata que aparentemente llevaba un grupo de personas sospechosas fue detenida por miembros de la patrulla general de la policía. Los pasajeros de la carromata, conducida por Eduardo Romero, consiguieron escaparse sin ser uno, Ricardo Melendrez y Nieto. La policía encontró en poder de Nieto un sombrero de Buntines, dos latas de leche condensada, llaves falsas, un silbato, un "flashlight" y monedas de pequeñas denominaciones por valor de P5.25.

Nieto confeso despues haber robado los artículos de Tin Bun Bok, residente en 85, Calle Clementina,

MILLONARIO ACUSADO DE EVADIR IMPUESTOS

(De la "Associated Press")
Pittsburgh, Filadelfia, junio 14.—William L. Mellon, banquero multimillonario y presidente de la "Gulf Oil Company", ha sido acusado ante un juzgado federal este día de haber evadido un pago de \$2,000,000 en impuestos sobre la renta.

Es sobrino de Andrew Mellon, ex-secretario del tesoro y embajador en Inglaterra, y es presidente de los "Monongahala Street Railways" de esta ciudad y director de muchos bancos y corporaciones. Mellon es el segundo banquero principal que es motivo de una querrela igual. El marzo pasado Charles E. Mitchell, entonces presidente de la junta de National City Bank de Nueva York, fue acusado asimismo de evasión de pagos de impuesto sobre la renta.

Instantaneas de la Llegada y Recibimiento a Murphy



Instantaneas tomadas en el pantalán esta mañana al arribo del nuevo gobernador general de Filipinas Frank Murphy. A la izquierda, el gobernador Murphy en el momento de desembarcar del "President Coolidge" acompañado por el secretario de obras publicas y comunicaciones, Antonio de las Alas. En la fotografía del centro, el gobernador Murphy saludando a la bandera y cuadrado durante la salva de cañonazos disparados como saludo oficial al nuevo gobernador general de Filipinas y a la derecha el gobernador Murphy leyendo su discurso inaugural ante la multitud congregada en la Luneta y los microfonos que diseminaron su discurso por todo Filipinas desde la KZRM. Detrás del gobernador Murphy pueden verse en primera fila, de izquierda a derecha al comandante general E. Booth del ejército, al gobernador interino Holliday, al presidente del senado M. L. Quezon y al contralmirante Courtney de la armada.

VUELE a Iloilo y Negros en el **Aeroplano Stinson**
El viaje dura 2 hrs. 40 minutos solamente.
VIAJE SEGURO Y VELOZ, FRESCO, LIMPIO Y COMODO
Llegada: Manila, 10 a. m.
Salida: Manila, 1 p. m.
Todos los Martes y Viernes
El viaje a Iloilo en aeroplano se hace a una altura de 4,000 pies donde no se encuentran vacíos de aire resultando un viaje placentero y sin mareos.
Servicio Regular de Correo
Pasaje y Reserva de Billetes
Iloilo-Negros Air Express
Co., Inc.
523 Dasmariñas, Tel. 2-17-34

Murphy Convocara Sesión Especial Si Es Aceptada la Ley de Independencia

Súbita inclinación a la aceptación condicional de la medida, aun entre furibundos "antis"

Si el gobernador general Frank Murphy convoca una sesión especial, será en la inteligencia de que la ley Hare-Hawes-Cutting será aceptada por la legislatura o que la acción sobre la medida será aplazada hasta las siguientes sesiones regulares que comienzan el 16 de julio.

VETERINARIOS DESTINADOS A 12 PROVINCIAS

Ayudarán en la campaña contra las enfermedades de los animales

Veintinueve veterinarios e inspectores de aves de corral quienes prestaron su juramento la mañana del martes ante el director Victor Buenacaminos de la oficina de zootecnia, irán este día y el sábado a 12 provincias del sur para ayudar en el exterminio de las enfermedades de los animales en aquella región, según anunció ayer el director.

Nueve veterinarios irán a Cebú a bordo del "Panay" este día. Los otros irán a Masbate, Davao, Bukidnon, Cotabato, Leyte, Lanao, Zamboanga, Sulu y otras provincias del sur, donde prevalece la enfermedad de los animales domésticos.

Los veterinarios e inspectores de aves de corral que prestaron juramento la mañana del martes son: I. Agustín, A. Quirante, S. Sebastián, V. Axibál, P. Abaya, P. Gerónimo, L. Leño, T. Capuliong, J. Banson, R. Sevilla, E. Munasayag, P. Reyes, G. Pepa, T. Siasaco, G. Gogolgo, D. Cabrera, R. Cabrera, R. Gapuz, S. Paguyo, P. Buencamino y J. Benavides.

Platt pondrá más policías para vigilar los varios distritos

Atendiendo el clamor general de la falta de policías uniformados en las calles para vigilar los varios distritos de Manila, especialmente los que se hallan un poco alejados del centro de la ciudad, y debido a la poca probabilidad de que la junta municipal decida votar por el aumento del número de policías tal como se ha pedido por el departamento de policía, el jefe Columbus E. Platt, de la policía de Manila ha anunciado hoy que dentro de algunos días ordenará la reducción del número de policías destinados en la patrulla general de 25 a 12 personas, y asimismo el departamento de tráfico.

Austria ordena el cierre de todos los cuarteles de los nazis

Vienna, junio 13. — Una batahola pública contra una serie repetida de bombardeos atribuidos por el gobierno al "terror nazi", ha hecho a Austria insegura para los agentes nazis de Adolf Hitler. La policía hizo un "raid" y cerró todos los cuarteles "nazi" este día.

POLICIA QUERELLADO

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia. Bamban, Tarlac, 14 de junio. — Un policía llamado Francisco Valdez esta hoy afrontando una acusación por infidelidad en la custodia de un preso, incoada por el jefe de policía, Florentino Manipon. Esta hoy en libertad bajo fianza de 2,200 pesos, prestado por Romualdo Mendiola y Prudencia Pena. La vista tendrá lugar en el juzgado municipal de Bamban el 28 de junio.

REGRESA

El Dr. Marcelo Nubla, presidente de la comunidad china y uno de los directores de la China Banking Corporation y la Cámara de Comercio General de Chinos de Filipinas, regresó hoy a bordo del "President Coolidge".

Esta Bonita Accesoría de tres Puertas...

ESTA LEVANTADA EN UN SITIO CENTRICO AVE. RIZAL, Nos. 2751-2755 SERA TUYA SI... Venga a verla. Esta cerca de la Escuela Elementaria de Lico, Mercado de San Lázaro, Phil. Lyric Academy y las residencias del Dr. Muyot y el Sr. Ryan. Precio \$9,500.00 Anticipo 1,500.00 Mensual 150.00

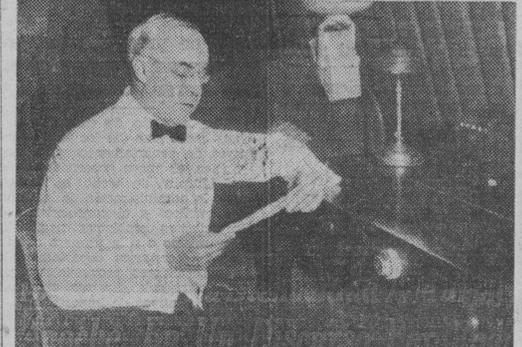
LA RESOLUCION BAUTISTA FUE APROBADA AYER

Enmienda de la carta de Manila para que el alcalde sea electivo

Un proyecto de resolución sometido a la junta por el presidente Vicente Bautista, con el fin de urgir a las altas autoridades la enmienda de la carta de Manila en el sentido de que el puesto de alcalde sea electivo, fué aprobado en la sesión de ayer.

Todos los concejales demócratas y nacionalistas votaron en favor de la resolución, menos el concejal Antonio C. Torres que cree que no ha llegado el tiempo para que el puesto de alcalde en Manila sea electivo.

Holliday Dio La Bienvenida A Murphy Anoche, En Un Discurso Por Radio



El gobernador general interino John H. Holliday fotografiado anoche en los estudios de la KZRM mientras diseminaba su discurso de bienvenida al gobernador general Frank Murphy.

En un discurso pronunciado anoche desde la Radio Manila el gobernador interino John H. Holliday dio la bienvenida al gobernador general Frank Murphy en el "President Coolidge".

Plan para dar nueva vida a la industria abacalera

La cámara de comercio de las Islas Filipinas, esta estudiando un plan para dar nueva vida a la industria abacalera de las Islas, según indicó ayer mañana el Sr. Pedro Ocampo, secretario de la cámara de comercio de las Islas Filipinas.

Derechos de licencia sobre "slot machines"

Un proyecto de ordenanza que impone derechos de licencia para el mantenimiento de aparatos para hacer nombres con hojas de metal, conocidos comunmente por "slot machines" es informado favorablemente por el comité de leyes de la junta municipal.

Catarros Nasales

Sorprendentemente diferente es este ungüento que combina muchos antiguos remedios. A la mano está hoy el medio de librarse pronto de la pesadez de cabeza, la obstrucción de la nariz y los otros síntomas molestos de estas afecciones. Cada uno o dos horas insértese en la nariz, aspirando fuertemente, un poco de Vicks Vaporub—el ungüento moderno compuesto de ingredientes probados, tales como mentol, alcanfor, eucalipto, tomillo y timocina. O derrítase en agua caliente y apírense los vapores. Al acostarse, para obtener el efecto vaporizante durante el sueño, frótese Vaporub en capa espesa en el cuello y pecho y cúbrase con frañela. Aplicado de esta manera, obra al mismo tiempo como cataplasma, ayudando a los vapores a aliviar la congestión. Vaporub es ideal para los resfriados, tos y bronquitis de los niños, porque puede usarse libremente sin riesgo de alterarles la digestión.

Las Negociaciones Para la Venta del Ferrocarril Oriental Chino Adelantan

El ferrocarril es de 1,000 millas de longitud y fué construído por el extinto régimen del Zar

(De la "Associated Press") Moscow, junio 14.—El gobierno soviét ha nombrado este día una delegación que se encargará de tramitar las negociaciones desde el 25 de junio en Tokio con los representantes de Manchukuo para la venta del Ferrocarril Oriental Chino.

Los planes para las negociaciones, que se estuvieron elaborando durante las últimas semanas, avanzaron apesar de las protestas del gobierno nacional de China al efecto de que no se tenían en cuenta sus intereses en la línea estratégica del norte de Manchuria.

Quezon, Osmeña Y Roxas Hablando En Un Auto Llamam La Atención

El presidente Quezon, el speaker Roxas y el senador Osmeña hablaron de algo. Después se separaron. El speaker Roxas entró en su casa, el senador Osmeña se embarcó en su Ford No. 29 y el presidente Quezon se marchó a Pasay en su Lincoln.

Continúa Nuestra Gran VENTA DE JUNIO

Comenzando hoy, Junio 15, ponemos en venta, con descuentos especiales, un gran número adicional de artículos para el hogar—y no se olvide HAY UN REGALO VALIOSO PARA CADA COMPRA DE P1.00 O MÁS!

Utensilios Para El Hogar Y Para La Cocina

DE ALUMINIO—Moldes "Gothic Ring" Reg. P0.80 Esp. P0.65. Caldero Convexo 3 cuartos Regular P1.55 P1.30.

DE ESMALTE—

Pichel de Esmalte blanco Reg. P1.70 Esp. P1.40. Tazon de Esmalte Blanco Reg. 48c. .38. Caldero Convexo Regular 60c. .48.

CRISTALERIA—

Ratidor con Tazon, 1 pinta 1.80. Jarrafa con vaso, 1 litro 1.20. Vasos sencillos .15. Juegos para agua 4.50.

MISCELANEOS—

Jabonera de Porcelana Reg. P0.50 Esp. P0.35. Panera 3.60. Barquillero "Griswold" 5.00.

Limpiador "Chore Girl"

Regular 10c. .08. Plancha de Carbón, con mango de madera o compuesto 1.80 1.25. Machacador de Patatas 1.50 1.20.

FERRETERIA EN GENERAL—

Mantel de Hule, 48 plgs., el metro 1.20. Escalera Americana, 8 pies P9.50. Cortador de Césped con cojinetes 22.50 18.00.

Los caudillos fueron ayer a Malacañang y conferenciaron con el gobernador interino Holliday sobre diferentes asuntos de gobierno y sobre la bienvenída a un nuevo gobernador.

BAILE DE GALA ESTA NOCHE?

Esta Ud. lista para el BAILE DE GALA ESTA NOCHE? Acuerdese de Sus Accesorios

Estaremos Abiertos Todo El Día De Hoy

Descuento Especial de 20% en Artículos de 'Rhinestone' Bolsos de Mano Joyas de Fantasia Abanicos Peinetas

Obtenga Sus Regalos Hoy

L.R. AGUINALDO 514-520 Juan Luna MANILA

PINTURAS Y ACEITES

Ofertas Especiales en Lacas Rogers para Pintar, Pinturas S-W, Esmaltes y Barnices.

Descuentos Especiales en Nuestro Depto. de Electricidad

Lámpara Flexible con media pantalla, verde Reg. P10.50 Esp. P8.40. Lámpara de Noche Tipo "Bull Dog" con Bombilla y pantalla de seda 10.55 8.10.

Centenares de Otras Gangas y un Regalo por cada compra de P1.00 o Mas!

American Hardware & Plumbing Company

101-107 Echague, Manila

AÑO XXIV. NUM. 115

P. EMPIEZA SU CAMPEONATO ENTRE CLASES

Los seniors y los juniors ganaron sus primeros encuentros; los partidos se continuaran mañana

Comenzando lo más temprano posible el campeonato de basketball entre clases de la U. P. High School...

PRIMER JUEGO: Seniors vs Freshmen, Juniors vs Sophomores. Scores listed for various teams.

EARNSHAW GANADOR EN TIRO DE PISTOLA

Pilekan gana el segundo puesto al empatar con Flores

U. Earnshaw con un total de 375 puntos ganó el campeonato de pistola de calibre .22...

Flores por lo tanto se llevó el tercer premio.

Coche de recreo que inaugurara el Ferrocarril

La Manila Railroad Company inaugurará el 14 de agosto el coche de recreo...

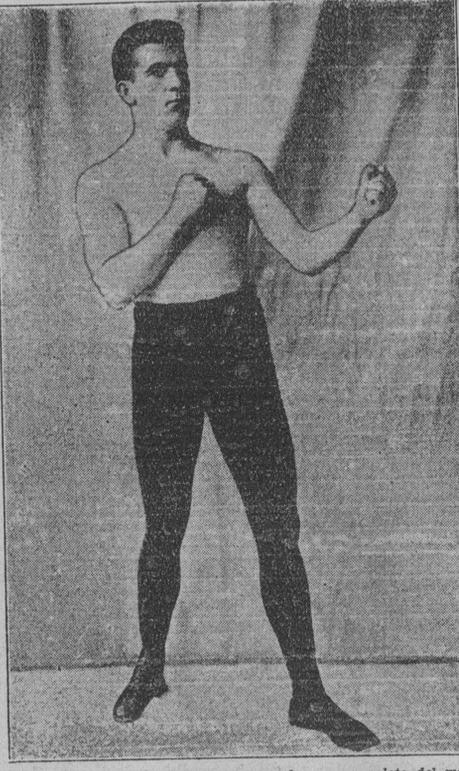
Matern reanudara su vuelo a Nome

(De la "Associated Press") Moscú, junio 14.—James Matern, el joven aviador americano...

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC. Programa de mañana

James J. Corbett En Su Apogeo



James J. Corbett, anterior campeón de peso completo del mundo tal como aparecía cuando estaba en la cumbre de su sensacional carrera.

Otro Triple Empate En La Carrera De Home Runs

LIGA NACIONAL: New York, St. Louis, Pittsburgh, Chicago, Cincinnati, Boston, Brooklyn, Philadelphia.

LIGA AMERICANA: New York, Washington, Chicago, Cleveland, Philadelphia, Detroit, St. Louis, Boston.

(De la "Associated Press") Nueva York, 13 de junio.—Un home run con un hombre en las bases...

Cooke registró su home run en el séptimo inning, Gehrig ha vuelto a entrar en un triple empate...

KZEG ERLANGER & GALINGER INC. Programa de mañana

RADIO Se Exhibe Hoy 10 a. m. Primera Función

"SWEEPINGS" con Alan Dinehart, Gloria Stuart, Eric Linden...

LA ADMISION DE MANCHUKUO SERA URGIDA

Japon protestará contra su rechazamiento de las olimpiadas y el torneo por la copa Davis

(De la "Associated Press")

Tokio, 13 de junio.—Sobre la circular de la secretaria de la Liga de Naciones...

Hainking, 5 de junio.—A fin de alentar y popularizar los juegos atléticos...

El proyectado stadium será construido en un área de 200,000 tsubo...

Mientras tanto la federación atlética local se halla afrontando el serio problema de admitir o no admitir a Manchukuo...

En la última reunión del comité ejecutivo de la P.A.A.F. no fue discutida la cuestión en vista de las complicaciones políticas...

El barón Inada, presidente de la Ski Federación del Japon y un alto funcionario de la Japan Amateur Athletic Association...

Esco Derrota A los Monarchs

Los basketballistas de Esco derrotaron anoche a los Monarchs por 33-29 en uno de los encuentros en relación con el campeonato de basketball de Singapur.

Los alineaciones fueron las siguientes: Esco vs Monarchs.

sospechas de ella hasta se fué al campo de entrenamiento con ella. Esto pareció convencer a la mujer.

Un Actor Finge Ser P. Nurmi

(De la "Associated Press") Olomouc, Checoslovaquia, junio 8.—Por pretender ser Paavo Nurmi, famoso corredor finlandés...

Presentándose como "el volador finlandés" ante una mujer de 55 años de edad...

Los resultados de este día fueron como sigue:

Y para borrar por completo las

Reina De La Velocidad



Loretta Turnbull, campeona femenina en botes de velocidad ostentando la corona de reina que se le hizo entrega recientemente en unas ceremonias celebradas en Long Beach, California...

La Partida De Alvarez Y Lafuente

Chess board diagram showing the position of pieces for Alvarez and Lafuente.

Ganando cuatro encuentros, empatando uno y perdiendo dos, los tenistas del Monte de Piedad ganaron su encuentro dual de tenis...

Marines Y A-S Empatán

(Especial a La Vanguardia) Cavite, Cavite, junio 4.—El tercer partido entre el A & S y los Marines en relación con la serie de campeonato terminó en un empate de 2-2...

Resfriado? Frótese bien en la garganta y pecho el VICKS VapoRin

Muchos mejor hubiese sido PAXT. Pero Lafuente, viendo sus cuatro peones avanzados, se precipitó en forzar el partido...

FOX HOY

Primera Función: 9:00 A. M. Después 11, 1, 3, 5, 7, 9 P. M.

Joan Crawford and Gary Cooper in 'Today We Live'

SAVOY PELICULAS Y VODAVIL JUNIO 13, 14 Y 15

CONGRESS DANCES PEPE VIÑAS Y COMPANIA PRESENTANDO EL CABARET DEL AMOR

CRIS PINEDA SUSTITUIRA A SPEEDY DADO

La comision de boxeo le concede dos dias a Dado para escoger entre pelear o ser suspendido

(De la "Associated Press")

Hollywood, 14 de junio.—Cris Pineda reclamante filipino al campeonato de peso bantam y de peso pluma del Oriente...

Los Angeles, 13 de junio.—La comision atlética de boxeo de California dió ahora dos dias de plazo a Speedy Dado...

El Dr. George Berg tomó siete fotografías a rayos-X del dedo pulgar de Dado...

El Dr. Harry Marin, chairman de la comision atlética del estado dijo esta noche que Dado había rehusado otra vez proseguir con el encuentro de Tiekien.

El Dr. George Berg tomó siete fotografías a rayos-X del dedo pulgar de Dado...

2-1, pero un error cometido por Ilagan, catcher del citado equipo en el séptimo inning hizo que los Marines pudieran empatar el recuento.

Martin pitché por el A & S. Hizo struck out diez y envió a primera base a cinco.

Martin pitché por el equipo contrario. Hizo struck out a tres y tocó con la pelota a dos bateadores.

Resultado: A & S . . . 000 020 000 2 5 6

Gasas y "Service Weighis" para Señoras Regular P1.95 a P5.00

FOX HOY Primera Función: 9:00 A. M. Después 11, 1, 3, 5, 7, 9 P. M.

Joan Crawford and Gary Cooper in 'Today We Live'

SAVOY PELICULAS Y VODAVIL JUNIO 13, 14 Y 15

CONGRESS DANCES PEPE VIÑAS Y COMPANIA PRESENTANDO EL CABARET DEL AMOR

DOBLE TIVOLI PROGRAMA The Terror Trail con TOM MIX RAYMOND HATTON

LEO CARRILLO CONSTANCE CUMMINGS en THE GUILTY GENERATION

Ultima Hora

(De la "Associated Press") Hollywood, California, junio 14.—Cris Pineda, filipino aspirante al campeonato bantamweight del Oriente...

Dado y su manager, Jesus Cortez, se han mantenido al parecer inflexiblemente opuestos a cumplir el compromiso...

Los Angeles, 13 de junio.—La comision atlética de boxeo de California dió ahora dos dias de plazo a Speedy Dado...

El Dr. George Berg tomó siete fotografías a rayos-X del dedo pulgar de Dado...

El Dr. Harry Marin, chairman de la comision atlética del estado dijo esta noche que Dado había rehusado otra vez proseguir con el encuentro de Tiekien.

El Dr. George Berg tomó siete fotografías a rayos-X del dedo pulgar de Dado...

2-1, pero un error cometido por Ilagan, catcher del citado equipo en el séptimo inning hizo que los Marines pudieran empatar el recuento.

Martin pitché por el A & S. Hizo struck out diez y envió a primera base a cinco.

Martin pitché por el equipo contrario. Hizo struck out a tres y tocó con la pelota a dos bateadores.

Resultado: A & S . . . 000 020 000 2 5 6

Gasas y "Service Weighis" para Señoras Regular P1.95 a P5.00

FOX HOY Primera Función: 9:00 A. M. Después 11, 1, 3, 5, 7, 9 P. M.

Joan Crawford and Gary Cooper in 'Today We Live'

SAVOY PELICULAS Y VODAVIL JUNIO 13, 14 Y 15

CONGRESS DANCES PEPE VIÑAS Y COMPANIA PRESENTANDO EL CABARET DEL AMOR

DOBLE TIVOLI PROGRAMA The Terror Trail con TOM MIX RAYMOND HATTON

LEO CARRILLO CONSTANCE CUMMINGS en THE GUILTY GENERATION

STATE FAIR

FOX PHIL STONG Una Producción HENRY KING

EN EL LYRIC HOY DE EXITO TREMENDO EDDIE CANTOR EL GRAN TORERO EN THE KID FROM SPAIN REVENTARSE DE RISA EN EL LYRIC HOY

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"
EDOR AUYA RAO FRANCISCO RODRIGUEZ
Director Asociado Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los periodistas acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila
Apartado de Correos No. 775
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 35 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes P 1.50
En el extranjero—al año 36.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NO AGRESION ECONOMICA

(De la "Associated Press")
Londres, junio 14.—La Rusia Soviet, por conducto de Maxim Litvinoff, ministro del exterior de Moscú, ha formulado una proposición radical para resolver las dificultades mundiales que han surgido la convocatoria de la conferencia. Propuso un pacto mundial de no agresión económica con vistas a la abolición de todos los instrumentos de guerra económica.

La proposición recuerda el plan radical soviético en la conferencia económica mundial para el desarrollo militar de todas las naciones. Washington, junio 14.—El presidente Roosevelt ha aceptado este día un pago de \$10,000,000 del total de \$75,950,000 que la Gran Bretaña tenía que pagar el 15 de junio de sus deudas de guerra, como una aceptación de que la deuda está, aun pendiente de solución final.

El pago se ha hecho en plata al tipo de cincuenta centimos por onza fina, según las condiciones de la ley de inflación monetaria del congreso, considerablemente más que el precio en el mercado este día, que ha sido de 36-1/6 centimos.

Hay indicios de que otras varias naciones deudoras seguirán el ejemplo de la Gran Bretaña, efectuando meramente un pago "en prenda," y que otras, probablemente in-

(Continúa en la Pág. 8)



El nuevo gobernador general de Filipinas Frank Murphy con su hermana Mrs. William Teahan que será la primera dama del país siendo soltero el nuevo gobernador. Abajo el gobernador Murphy leyendo su discurso.

NOTAS EDITORIALES

EL NUEVO GOBERNADOR GENERAL

MR. FRANK MURPHY, el undécimo gobernador general de éstas Islas, ha puesto esta mañana sus plantas en tierra filipina. Nosotros le enviamos nuestro saludo de cordial y afectuosa bienvenida.

En el discurso que ha pronunciado en la Luneta este mismo día, el nuevo gobernador general demócrata casi ha formulado de un modo preliminar los más nobles propósitos que le animan al venir a Filipinas. Esos propósitos encontrarán eco con toda seguridad en el corazón de nuestro pueblo, y de nuestros hombres.

En la esfera de nuestras aspiraciones nacionales, el nuevo gobernador viene dispuesto a seguir con entera lealtad la política trazada desde el Presidente McKinley hasta el Presidente Wilson, esto es: fomentar aquí la existencia de un gobierno democrático que labore primordialmente por el bienestar de nuestro pueblo, y tomar luego pasos avanzados, tan rápidamente como la seguridad de los intereses permanentes lo permita, para llegar a una independencia final. Los principios enunciados en esa política liberal se han cumplido.

Al referirse a la nueva ley del Congreso que ofrece al pueblo filipino "una oportunidad para votar sobre la cuestión de la independencia", el gobernador general Murphy da una prueba inequívoca de su alto espíritu de imparcialidad y justicia.

Esta es una cuestión, declara francamente Mr. Murphy, que compete primordialmente al pueblo filipino, y sobre la cual a todos debería permitirse que puedan expresar un juicio independiente después de una justa y amplia discusión y consideración, hecha sin ningún prejuicio, sobre los problemas que van envueltos en dicha medida. "Yo dejo toda ésta cuestión", añade, "a vuestra libre determinación, sin ingerencia, y sin el control de ninguna fuerza o influencia cualquiera".

Al trascender a la esfera de los servicios sociales, Mr. Murphy se presenta a nuestros ojos con un claro concepto del deber social, muy imperativo en éstos tiempos, de velar por los millones de ciudadanos humildes que en todo lo largo y lo ancho de nuestro Archipiélago trabajan por el pan diario de la vida. Ninguna tradición estancadiza, dice, ningún prejuicio mezquino, o indiferencia egoísta, deben servir de obstáculo a un gobierno que se considere progresivo y culto para que pueda prestar su ayuda a los desamparados y proteger al débil contra el fuerte y carente de escrúpulos. Generoso pensamiento!

Es una doctrina que apela a la solidaridad de los sentimientos humanos, y que llevada a la práctica con toda sinceridad servirá de dique para contrarrestar cristianamente los peligros del malestar social que sirve de alimento a muchas utopías.

Su discurso delinea un programa de buena administración; pero su punto humano más saliente, dinámico, que rompe con los caminos trillados de un conservatismo recalcitrante, es ese que habla del gobierno que debe ser considerado como una agencia comercial en sus métodos y en sus planes, pero al mismo tiempo como una agencia humana también para el trazado de una obra social que lleve en lo posible el contenido y la felicidad a todos, grandes y pequeños, ricos y desafortunados.

Sus pensamientos, finalmente, revelan, no solo al gobernante de buen sentido que conoce por propia experiencia los problemas y los procedimientos para un gobierno justo, y que está dispuesto a tomar consejos comunes, sino también al hombre eminentemente humano y de corazón que siente hondamente en su espíritu los padecimientos y las inquietudes de la masa de hombres que trabajan humildemente, y luchan con gran dificultad por obtener una parte de contento y felicidad para su hogar, y para sus hijos. Que Dios le ayude en sus nobles propósitos.

Casos Y Cosas...

(Continuación de la página 1)
mantas.

Mucha gente que acudió al pier esta mañana no estaban enterados de que el Gobernador Murphy es soltero y acostumbrados a ver llegar a Gobernadores Generales acompañados de sus respectivas señoras, preguntaban esta mañana por la Sra. de Murphy. Y cuando algunos contestaron que es soltero, otros exclamaron: "¡Abá! Soltero pala el gobernador!"

Prueba de la gran expectación que reinaba en todo el público para ver personalmente al nuevo gobernador general Murphy, es la siguiente exclamación hecha por un espectador mientras el nuevo jefe ejecutivo saludaba al público desde el barco:

"Ahora que ya he visto al gobernador Murphy, puedo retirarme a casa satisfecho, puesto que me he convencido de lo que las fotografías en los periódicos traían de él, que es joven y guapo. Y juzgando por su apariencia parecer de carácter afable".

Estudiantes, obreros y empleados de oficinas se destacaban entre los más numerosos entre la multitud que acudieron a recibir al nuevo gobernador general esta mañana. Cuando sonaron las sirenas de los bucos anunciando la llegada del "President Coolidge", gran número de espectadores que estaban en el pier, anticipando que no podrían ver nada sino las espaldas de los que maduraron

Problemas.

(Continuación de la página 1)

Por lo que respecta a los gobernadores provinciales, dos de los asuntos en común que tienen son la extensión del plazo para el pago sin regar del tributo conocido por cedula. Todos estos casos, juntamente con los legislativos y políticos que le presente la Legislatura, constituirán para el gobernador general Murphy, las primeras solicitudes del cargo.

El nuevo jefe ejecutivo es el undécimo de la serie que ha desfilado en Malacañang bajo el régimen. En filiación política y religiosa es el segundo gobernador general demócrata y el segundo católico. Por razón de su profesión, el gobernador Murphy es el quinto de los civiles, ya que militares fueron los gobernadores Wright, Smith, Wood, Stimson, Davis y Roosevelt. Va a continuación toda la serie de jefes ejecutivos de las Islas desde el 4 de Julio, 1901:

William H. Taft, de Ohio; Luke

y acudieron más temprano para estar en primera fila, decidieron pasar al techo del pier, sentándose después para usarlo como un palco de preferencia.

Después de desembarcar el gobernador Murphy, al pasar revista a los soldados que estaban frente al pier, las personas que estaban detrás del numeroso público, solo podían adivinar el sitio donde pasaba el nuevo jefe ejecutivo, por los saltos que daban los espectadores que no estaban delante, contentándose con verificar unos cuantos saltos, y ver así al nuevo gobernador general de Filipinas.

Quezon Elogia...

(Continuación de la página 1)
independencia, ha estrechado a los comentaristas en un mismo sentimiento cordial y altamente acogedor.

Ellos son: los senadores Montinola y Briones; los gobernadores Ignacio Santos, Bernard y Acuña; el sub-secretario Anonas; los representantes Festin, Alcazaren, Cabahug, De León (F.), Raffinif, Farolfi Vamenta, Dantes y alguno que otro más. Todos, sin distinción ni excepción, conceden al discurso de inauguración por el nuevo jefe ejecutivo el concepto sintético de bueno.

Detallando sus juicios apreciativos, los más como los gobernadores Ignacio Santos, Bernard y Acuña y varios legisladores, colocan por encima de todo el concepto elevado que tiene el gobernador general Murphy del Bill de Independencia de las Islas, pendiente de acción final. De los demás, el senador Briones y el representante Festin resaltan el interés por una legislación social; el representante De León (F.) y el sub-secretario Anonas aprecian el lado práctico, y así los demás concediendo acogida entusiasta a la política de estricta economía, el interés por el proletariado, la guerra contra los chanchulos, etc.

Murphy, Singson...

(Continuación de la página 1)
cero y económico de las Islas no era lo que él creía; esto es, se revelaba superior a sus expectativas.

"Tengo para mí—añadió el secretario Singson Encarnación que el nuevo gobernador general—será el agrado del pueblo filipino. Su interés por el bienestar general, especialmente de las humildes clases trabajadoras, es de lo más ponderable. Como una cifra de sus excelentes cualidades de gobernante tuvo el acierto de seleccionar para consejero suyo a Mr. Mills que es un hombre sensato y bien preparado. Inclusive esta familiarización con los problemas ferroviarios."

Trabajara.

(Continuación de la página 1)
El nuevo gobernador general es muy aficionado a los deportes y sobre todo al boxeo. Dijo que diariamente boxea, se dedica al deporte de la equitación, y al "hand ball".

Relató que durante su viaje con rumbo a estas Islas, recibió un cable de un pugil amigo suyo que decía:

"Lead with your left and rest between rounds". (Comience con su izquierda y descanse entre los asaltos).

A lo que él contestó:

"Stick in our corner and roll the punches". (Quédese en su ángulo y esquivé los golpes).

Dijo que esta máxima sirve también en política.

El comandante general del departamento filipino, general Ewing Booth con los miembros de su "staff" y el almirante de la marina, hicieron su visita oficial al gobernador general a las once de esta mañana. Fueron recibidos con las cortesías de rigor, pasando primeramente revista al batallón de constabularios que formaban guardia de honor frente al Palacio.

Antes de esta visita, los caudillos filipinos, incluyendo el presidente Quezon el speaker Roxas, y el senador Osmeña con todos los miembros del gabinete estuvieron así mismo esta mañana en el Palacio de Malacañang, después de las ceremonias de inauguración en la Luneta.

E. Wright, de Tennessee; Henry C. Ide, de Vermont; James F. Smith, de California; W. Cameron Forbes, de Massachusetts; Francis B. Harrison, de Nueva York; Leonard Wood, de Nueva Hampshire; Henry L. Stimson, de Nueva York; Dwight F. Davis, de Missouri; Theodore Roosevelt (hijo), de Nueva York y el nuevo gobernador general Frank Murphy, de Michigan

FRANCISCO GUTIERREZ SAENZ
Corredor de Valores y Acciones
16 Escuela Cuarta No. 1
Teléfono No. 2-12-92

Jefe De Asuntos Insulares



Distinguidos pasajeros que llegaron a bordo del "President Coolidge" que trajo al nuevo gobernador Murphy. De izquierda a derecha: el brigadier general Creed F. Cox, nuevo jefe del buró de asuntos insulares en Washington; Mr. Joseph F. Mills, su esposa e hija, Mr. Mills es el consejero económico del gobernador Murphy, y a la derecha el magistrado George Malcolm y esposa de vuelta de su viaje de luna de miel.

NO SOLO AGENCIA COMERCIAL...

(Continuación de la página 1)
ciones de la Ley Jones y las muchas medidas sabias y constructivas aprobadas por la legislatura filipina bajo esa gran carta de la libertad y régimen doméstico.

RECUERDA A MCKINLEY Y WILSON

A fin de que no sean equivocadamente interpretados nuestros propósitos es mejor recordar en esta ocasión las palabras de aquellos distinguidos hombres de estado y amigos de la libertad de Filipinas que han fomentado el ideal del gobierno democrático y del gobierno propio en estas Islas.

Al esbozar los principios que debían guiar la comisión permanente al establecer un gobierno civil el 7 de abril de 1900, el presidente McKinley dijo:

"En todas las formas de gobierno y disposiciones administrativas que están autorizadas a prescribir, la comisión debe tener presente que el gobierno que han de establecer está destinado no para nuestra propia satisfacción, o para la expresión de nuestros puntos de vista teóricos, sino para la felicidad, la paz y la prosperidad del pueblo de las Islas Filipinas y las medidas adoptadas deben conformarse a sus costumbres, sus hábitos y aun a sus prejuicios, en toda su extensión, consistentes con la realización de los requisitos indispensables de un gobierno justo y eficaz."

En un mensaje enviado al gobernador general Harrison, el 6 de octubre de 1918, el presidente Wilson dijo:

"Nos consideramos como tutores que hemos de actuar no para la conveniencia de los Estados Unidos sino para el beneficio del pueblo de las Islas Filipinas. Cada paso que demos debe ser dado con miras a la independencia; y esperamos conducirlos hacia dicho fin."

Al siguiente año, en 8 de diciembre de 1914, el presidente Wilson recordó su deber al congreso en estas palabras claras e inequívocas:

"Hay otra gran pieza de legislación que espera y debería recibir la sanción del Senado: Aludo el bill que da un mayor grado de gobierno propio al pueblo de Filipinas. Como podríamos demostrar mejor, este tiempo de ansiosa interrogación y política compleja, nuestra confianza en los principios de libertad, como la fuente, así como también como la manifestación de vida; como podríamos demostrar mejor nuestro dominio de nosotros mismos y nuestra firmeza en el curso de la justicia y la abnegación que ir con calma a cumplir nuestras promesas a un pueblo dependiente, que ahora, más que nunca, observará ansiosamente si tenemos realmente la liberalidad, el desinterés, el coraje, la fe que hemos predicado y profesado?"

ESPIRITU ENCARNADO EN LA LEY JONES

El espíritu de estas solemnes declaraciones que nosotros, abrazamos y reafirmamos aquí ahora, toma significado y forma definidos en las disposiciones de la Ley Jones en la que el congreso solemnemente declaró el propósito del pueblo americano como sigue:

"Para colocar en las manos del pueblo de Filipinas el mayor control de sus asuntos domésticos que se le puede conceder... con el fin de que, por el uso y ejercicio del sufragio popular y los poderes del gobierno estén mejor preparados para asumir por completo las responsabilidades y disfrutar de todos los privilegios de la independencia completa."

Este propósito fue realizado con el establecimiento de un gobierno bajo el cual, durante un período de diecisiete años hemos trabajado juntos por los destinos político y económico de esta gran mancomunidad. De que hemos salido con bien, nadie, creo yo, puede dudarlo o negarlo.

ANTE OTRA DECISION IMPORTANTE

En el curso de esta tutela hemos llegado ahora a otra importante decisión. El congreso ha aprobado una medida que ofrece al pueblo de Filipinas una oportunidad por medio de sus representantes autorizados a votar sobre la cuestión de la independencia. Tal como lo veo esta es una cuestión que primordialmente es de su incumbencia, sobre la cual se debe permitir expresar su juicio sobre la independencia después de una discusión completa, justa, sin prejuicios y la consideración de todos los asuntos envueltos en la misma. Dejo toda esta cuestión en vosotros para vuestra libre decisión sin interferencia y sin la presión de fuerza o influencia alguna.

Cualquiera que sea vuestra decisión sobre la aceptación o rechazo de esta medida, todavía están confrontándonos problemas inmediatos de gobierno que no pueden ser descuidados. Debemos estar siempre conscientes de nuestra continua responsabilidad conjunta por un gobierno honrado, frugal, ilustrado y progresivo—un gobierno administrado de acuerdo con los sanos principios de finanza y con una clara comprensión de las necesidades sociales e intereses económicos de todos los habitantes de las Islas Filipinas. Debemos aconsejarnos mutuamente y planear juntos el desenvolvimiento ordenado de nuestra vida económica, a fin de que, cualquiera que fuese la forma de gobierno, el

Dr. C. Surla
Terapéutica quirúrgica de las enfermedades tributarias de la cirugía
Consultorio, en Plaza Miranda, Quiapo
De 4:00 a 6:30 p. m.

Dr. Agustin Liboro
CORAZON Y ESTOMAGO
Ave Rizal 1119
Consulta:
10 a 12 a. m.—6:00 a 6:30 p. m.
Teléfono: Oficina 2-28-54
Residencia 5-72-74

La Armonia...

(Continuación de la página 1)

General recordo si período de servicios agitados por los puestos militares americanos de San Fernando y Manila. Después de tres años volvió a America. El general Cox ocupaba el puesto de jefe auxiliar de la oficina de asuntos insulares antes de su nombramiento a la jefatura. Desde 1929 al 1932 sirvió continuamente en el departamento de guerra.

"Esto es muy diferente!"—exclamó el general al desembarcar. "Manila no tenía un hermoso pantalan cuando vine por primera vez."

El secretario Norman Hill del Jefe Ejecutivo es un veterano periodista habiendo trabajado en varios periódicos de Detroit por unos veinte años antes de ser secretario del gobernador. Estuvo trabajando en el "Detroit Times", "Detroit News" y "Baltimore News." Es graduado de la Universidad de Michigan. Mr. Hill lleva dos años como secretario del gobernador.

Hablando sobre la colonia filipino de estas islas sea feliz, próspero y seguro.

El primer deber de tal gobierno en punto a declaración de principios si no de importancia, es llevar sus asuntos sobre una base justa y ordenada, eficientemente, económicamente, dando un peso en servicio real por cada peso de ingreso. Deberá cuidadosamente medir sus gastos a fin de que no excedan de sus ingresos o derroche los recursos públicos en servicios o actividades innecesarias. Por ahora, debemos recurrir a una economía inflexible en los gastos. La deuda pública también deberá mantenerse dentro de los límites propios y conservadores. Se podrá lograr este resultado con la preparación de un programa cuidadoso y una adhesión estricta y rigurosa a él por todos los departamentos del gobierno. Un presupuesto sólo será valioso si los gastos se mantienen dentro de él. Juntos adoptaremos una actitud enérgica contra la práctica necia de permitir que los déficits se deslicen dentro de nuestras hojas de balance.

CORREGIR DESIGUALDADES E INJUSTICIAS

Pero un gobierno, si quiere ser ilustrado y progresivo, con propósitos de servir adecuadamente las necesidades de todo el pueblo, debe ser algo más. Además de ser financieramente estable, habrá de ocuparse de las condiciones económicas y sociales, bajo las cuales los millones de ciudadanos humildes a lo largo y lo ancho de estas islas viven y trabajan para su sustento diario. Deberá ansiar conocer las razones de las burdas desigualdades y de las injusticias sociales, dondequiera pudieran hallarse, y estudiar y aplicar medidas adecuadas y efectivas para corregirlas. Procurará constantemente evitar y suprimir las prácticas e instituciones por las cuales los hombres, al amparo de ellas, podran aprovechar injustamente de sus conciudadanos, robándoles una participación justa de los frutos de sus trabajos, privarles de los medios y oportunidades de mejoramiento. Con todas las agencias e instrumentos disponibles, con todos los poderes a su disposición con una determinación resuelta y persistente que no será obstruida por la tradición estancada o el prejuicio estrecho o la indiferencia egoísta, tratará de ayudar a los preteridos, proteger al débil y al inocente contra el fuerte y sin escrúpulos; y procurará crear la educación, condiciones de vida saludables, justicia equitativa e imparcial, empleos firmes a jornales justos, cuidado adecuado del enfermo y del indigente, y todos los demás beneficios de la sociedad civilizada, al alcance del hombre, de la mujer y del niño. En síntesis, será deber del gobierno, mientras ajusta sus asuntos interiores, emprender "una guerra implacable e incesante contra la explotación, la ignorancia, las enfermedades, la inmoralidad o sociales, políticas o morales, a fin de que todo aquel que viva entre nosotros pueda disfrutar para sí y para su familia de las plenas bendiciones de la verdadera libertad y de la culta democracia. Si en los asuntos administrativos y fiscales triunfa el gobierno, mientras que la justicia social en la comunidad fracasa o queda irremediada, la gran tarea de la administración gubernamental todavía está incompleta. Hay, por lo tanto, urgente necesidad en el gobierno, de habilidad administrativa, una habilidad en la que el valor de la integridad debería ser el factor dominante, pero también hay una urgente necesidad de inteligencia y simpatía humanas. Considerar el gobierno como un mero problema de trabajo es verlo solamente en parte.

NUEVA FASE DEL GOBIERNO

Otra fase de responsabilidad gubernamental, conceptualizada hasta ahora como visionaria e impracticable, pero que hoy es objeto de una madura consideración, descansa en el campo de los proyectos económicos. El mundo ha quedado arrastrado, hablando económicamente, a la confusión y al desorden. Hemos llegado a reconocer que, a menos que proyectemos y organicemos inteligentemente nuestras complicadas actividades, estaremos de tiempo en tiempo sujetos a perturbaciones y depresiones que podrían tener consecuencias políticas profundas y desagradables. Aunque nuestras comunidades son primordialmente agrícolas, donde las condiciones son algo más estables que las de una comunidad altamente industrializada, es, no obstante, importante para nosotros analizar cuidadosamente y conforme a la realidad nuestra situación y nuestras perspectivas. El gobierno debería ir a la vanguardia, reuniendo informes fidedignos en cuanto a las tendencias y las condiciones prevalentes en materias de producción y comercio y empleo, dando de saber sus conclusiones, por medio de conferencias públicas, informes en la prensa, y otros medios efectivos, y originando medidas correctivas para evitar una producción no balanceada de efectos y un exceso de servicios, y evitando la mala distribución de la riqueza y la prosperidad. Esta es una función que el gobierno puede propiamente asumir y debe tomarlo por sí mismo si no puede ser o no es ejecutado por otros medios o agencias. En esta nueva empresa de gobierno nuestro gran presidente Franklin D. Roosevelt ya se ha adelantado en el camino. Su firmeza y valor y su idealismo práctico al traducir esta misma doctrina social y política en acción ha dado a todo el pueblo americano una nueva esperanza y confianza en el futuro del país. Debemos seguir su ejemplo conmovedor e inspirador. En el mundo de hoy las consecuencias de la inacción y de ir a la deriva sin liderato son fatales.

LIMPIO DE FRAUDE, NEGLIGENCIA, OPRESION

Este gobierno que hemos de administrar como tutores del pueblo está señalado a ser una agencia de servicio; una agencia para mantener la ley y el orden y salvaguardar los derechos humanos así como también los derechos de propiedad; una agencia para sostener los derechos constitucionales de la libertad de la palabra y de las asambleas libres y para proteger las vidas y las personas y las propiedades de su pueblo, tras el escudo de "la ley del país." Tenemos un gran deber de conservar esta agencia limpia y útil—limpia de medidas egoístas, del fraude y cohecho de las medidas opresivas, libre de negligencias costosas para los enfermos, de los pobres, de los ancianos, de los desempleados. Si es un gran honor el ocupar un alto cargo; nuestra elevada posición no es más que una oportunidad que nos brindan para el servicio; y la medida de nuestro éxito es el grado con que el gobierno que encomendamos a nuestra custodia para su administración sirve al pueblo, fiel, celosamente y sin temor. Sin olvidar jamás que el gobierno es una agencia comercial que requiere métodos comerciales y previsión comercial, recordemos también que es una agencia humana concebida para planes sociales para alentar el adelanto progresivo y el mejoramiento de estas Islas a fin de que los hombres que viven juntos dentro de sus confines puedan vivir mejor más cómodamente, más felizmente. Este es el alma del servicio público—el aliento y la lucha para crear un lugar mejor donde puedan vivir los hombres y según ello mejores hombres para vivir dentro de él.

Este, en parte, es el concepto que tengo de las responsabilidades y privilegios del gobierno, y me comprometo, con todas mis energías y las habilidades que poseo, y hasta donde esté dentro de mi poder el convertirlo en una realidad. Con plena esperanza y fe en la gran Providencia que guía nuestros destinos, humildemente imploro Su guía e inspiración en la labor que se presenta ante mí

Oficiales, Turistas...

(Continuación de la página 1)

hablando de su primera visita, el general recordo si período de servicios agitados por los puestos militares americanos de San Fernando y Manila. Después de tres años volvió a America. El general Cox ocupaba el puesto de jefe auxiliar de la oficina de asuntos insulares antes de su nombramiento a la jefatura. Desde 1929 al 1932 sirvió continuamente en el departamento de guerra.

"Esto es muy diferente!"—exclamó el general al desembarcar. "Manila no tenía un hermoso pantalan cuando vine por primera vez."

El secretario Norman Hill del Jefe Ejecutivo es un veterano periodista habiendo trabajado en varios periódicos de Detroit por unos veinte años antes de ser secretario del gobernador. Estuvo trabajando en el "Detroit Times", "Detroit News" y "Baltimore News." Es graduado de la Universidad de Michigan. Mr. Hill lleva dos años como secretario del gobernador.

Hablando sobre la colonia filipino de estas islas sea feliz, próspero y seguro.

El primer deber de tal gobierno en punto a declaración de principios si no de importancia, es llevar sus asuntos sobre una base justa y ordenada, eficientemente, económicamente, dando un peso en servicio real por cada peso de ingreso. Deberá cuidadosamente medir sus gastos a fin de que no excedan de sus ingresos o derroche los recursos públicos en servicios o actividades innecesarias. Por ahora, debemos recurrir a una economía inflexible en los gastos. La deuda pública también deberá mantenerse dentro de los límites propios y conservadores. Se podrá lograr este resultado con la preparación de un programa cuidadoso y una adhesión estricta y rigurosa a él por todos los departamentos del gobierno. Un presupuesto sólo será valioso si los gastos se mantienen dentro de él. Juntos adoptaremos una actitud enérgica contra la práctica necia de permitir que los déficits se deslicen dentro de nuestras hojas de balance.

Un Auto Se...

(Continuación de la página 1)

alega que este, al ver su oportunidad de prestar auxilio a los heridos y llevarlos al hospital, avivó el fuego y se escapó del lugar.

Tras varias horas de investigación de los que vieron la ocurrencia, el miembro de la división de investigaciones, el policía Amado, fue arrestado al presunto responsable por lesiones con imprudencia. La acción correspondiente sería presentada mañana.

El hecho de que los dos coches no hayan muerto ha sorprendido a los que vieron la colisión, teniendo en cuenta que la carrozma se desmenuzó al ser embestida por el otro.

En Detroit dijo que el gobernador Murphy tiene buenas impresiones del nombramiento del gobernador como jefe ejecutivo de las Islas, expresado con un banquete por filipinos en Detroit.

El consejero legal del gobernador Mr. Edward Kempf es uno de los juristas más renombrados de Detroit. Es exalumno de la Universidad de Michigan y es miembro de la exclusiva fraternidad Phi Kappa Phi. Fue socio del bufete del gobernador Murphy por unos diez años. Es también secretario de la Asociación de Abogados de Detroit.

Mr. Joseph Mills, consejero y nomista del gobernador tiene una larga carrera financiera a su nombre. Sirvió cinco años como comisario de compras de Detroit antes de venir con el gobernador. También fue comisionado de obras públicas en su municipio por dos años.

Los otros miembros de la comitiva del gobernador son Miss Edna Bumgardner, secretaria, y Mr. y Mrs. William Teahan.

Las mejores impresiones del nuevo Jefe Ejecutivo son las que el secretario departamental del gobierno insular que fue comisionado de viaje del gobernador desde Manila. El secretario de hacienda V. Encarnación Singson, habiendo terminado sus deberes como gobernador, diciendo que el breve viaje fue bastante para impresionarse de las excelentes cualidades del nuevo gobernador.

El presidente Vicente Carmona de la junta directiva del Banco Nacional Filipino también habla con elogio del gobernador. Sr. Carmona ha viajado por China. Declaró esta mañana que Singson está muy quieta actualmente, obstante la guerra que acaba de terminar mediante una tregua.

Llegó en el mismo barco, el registrador George Malcolm comisionado de un viaje de luna de miel de dos meses. Durante el viaje el magistrado y su señora visitaron los países de Europa y América. El magistrado trae optimistas impresiones de las condiciones en el extranjero.

El comisionado de comercio americano Mr. Hester (E.) vuelve en un viaje a Shanghai, donde investigó las condiciones económicas del puerto chino.

El agente en Manila de la DeLam Steamship Lines, Mr. H. M. Carter regresó de un viaje de vacaciones por China. El Dr. Horace Smith, jefe de la oficina de retenidas del puerto declaró al llegar que las condiciones sanitarias en China son satisfactorias. El Sr. Mateo Oceña que también ha pasado una temporada de vacaciones en China.

El periodista conocido del sindicato de Hearst, Mr. Harry Bamister, viene a Manila como turista. Estará en las Islas por un mes. Durante tres meses en China cubrió de la guerra sinojaponesa para el sindicato Hearst. Hablando de la guerra, Mr. Bamister dijo:

"Era una guerra desigual. Juntos con sus armas modernas era el enemigo demasiado invulnerable para China. Puedo decir sin exagerar que los soldados más valerosos son los chinos. Su defecto es la falta de organización. Actualmente el ejército chino está comprando modernas armas de guerra. Antes de recibir una embarcación de los nuevos aeroplanos de América."

Mr. F. Chamberlain, representante de la M-G-M en el Oriente viene a la ciudad para visitar sus intereses cinematográficos; Mr. E. Z. conocido comerciante de seguros regresó de unas vacaciones en Shanghai; Miss Marion Gardner es una profesora de arte del Colegio Simmons en Boston, en viaje de recreo. Otros que llegaron: el comandante A. Garfinkel, ayudante del gobernador general; el Sr. Ramon Lopez, prominente residente en Iloilo con sus hijas y las Sras. Albaladejo y Fe Jalandoni; Sr. Marcelo Nolasco abogado chico de Manila; el Dr. W. Walch, profesor de higiene de la Universidad de Batavia; Mr. R. Winkler, representante en Manila de la E. R. Squibb and Sons; Mr. E. C. Zitkowski, gerente de la S. Maria Sotelo; Srta. Pacita Zaldívar Sr. Fortunato Concepción; Sr. James E. Greenman; Mr. John P. chardson, hijo de un ex gobernador de California; Mr. Philip W. marsh, presidente de la "Democratization Mines Ltd."; Mrs. J. Doolittle, esposa del famoso abogado; Mrs. Earl L. Cohen; Mr. Love, presidente del United Aircraft Corporation.

Excelente radiación luminosa, racional economía, luz blanca.

OSRAM

SMITH, BELL & CO., LTD. Agentes

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

Las señoritas Matilde y Consuelo Zobel que actuarán de damas en la próxima boda de la señorita Doris Laing con Mr. Kenmore Emerson, le ofrecieron al mediador de hoy un espléndido almuerzo "Linen Shower" en su residencia del boulevard.

Mañana día 16, cumpliéndose el primer aniversario de la muerte del Sr. Anthony R. Tuohy, se dirá una Misa a las 6:15 a.m. en la Capilla de los RR. PP. Jesuitas, en el Observatorio (Calle Padre Faura), que será aplicada por el alma del finado.

Las fiestas en Ilocos se reanudan con mayor animación

Vigan, junio 12.—Vigan se regocija estos días con la llegada de los estudiantes que van poblando los diferentes colegios y escuelas de la cabecera. En medio de este ambiente juvenil se inauguran los actos sociales de la temporada, entre ellos, la velada necrológica que bajo los auspicios del Northern Colleges, dedicará a la memoria del ilustre profesor magisterio Villamor.

El Northern Colleges celebrará el 19 del actual el natalicio de Rizal, coincidiendo con las ceremonias de apertura del curso 1933-1934, y con un Acquaintance Party.

Otros actos sociales registrados aquí en los últimos días de vacaciones, fueron el banquete por el cumpleaños de Mons. Bonifacio Brillantes, que se dio con la asistencia del Obispo Mons. Sancho y de los Prelados de la provincia Monseñores Pacis y Lazo.

Entre las bodas más rumbosas celebradas estos últimos días, figura la de Bello-Ramirez, la de Baldiviso-Bello, y la boda del abogado Eloy Bello con Doña Lourdes Ramirez.

Ecos de Laguna

Fiesta de San Antonio y Corpus Christi.—Una boda en San Pablo

Por D. L. V. San Pablo, Laguna, 13 de junio.—La Srta. Juana Umali de la conocida familia de este apellido, de este pueblo, contrae matrimonio con el joven Buenaventura Guerra en la Iglesia Católica el domingo 18 del actual.

Pila, Junio 13.—Con motivo de la fiesta de San Antonio de Padua, el publico Catolico de Pila agasajo a los numerosos visitantes este día. Hubo una misa cantada en honor del patron, y por la noche salio una procesion recorriendo las calles principales de la poblacion.

Smilooan, Junio 13.—La tradicional fiesta de "Corpus Christi" se celebrara aqui por la Iglesia Catolica el jueves con una misa mayor por la mañana y procesion por la tarde.

Santa Cruz, Junio 13.—El supervisor academico de la provincia Sr. Juan E. Gonzaga y Sra., fueron oradores en una merienda de los mirtos pasado, dada en honor a los supervisores y maestros principales de Laguna con ocasion del feliz termino de las conferencias de maestros.

Mabitac, Junio 13.—Pugadlawan, punto divisorio entre Rizal y Laguna sera escena de un party el viernes con motivo de la inauguracion de la nueva carretera interprovincial. Oficiales insulares, provinciales y municipales de los pueblos cercanos de la provincia de Rizal y Laguna y otras personas prominentes fueron invitados. Esta es la segunda fiesta ofrecida por los empleados de obras publicas. Los de Rizal se encargaron de la

Maizee's VENTA ESPECIAL Un Dia VIERNES - JUNIO 16 VESTIDOS LAVABLES Mas de 100 VESTIDOS LAVABLES que escoger A PRECIOS P1.00 P1.50 P2.00 Todo lo demas reducido grandemente Magnifica seleccion de medidas grandes. VENTA AL CONTADO - NO SE ADMITEN CAMBIOS

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

Velada por el natalicio del Dr. Jose Rizal

En conmemoracion del 72.º aniversario del natalicio del Dr. Jose Rizal, se celebrara una velada literario-musical el domingo 18 de junio bajo los auspicios del Conservatorio de la Universidad de Filipinas y de la Rizal Center Fraternity and Sorority. El acto tendra lugar a las 8:30 p. m. en el edificio del School of Hygiene & Public Health de la Universidad de Filipinas. A continuacion va el texto integro del programa:

PARTE I Overtura—"Lodoiska"—L. Cherubini—Orquesta de Conservatorio Director: Antonio Buenaventura Paralamun—N. Abelardo—Soprano Solo con acompañamiento de orquesta—Pacita Nolaco El autor dirigirá "Variations on a Theme by Beethoven"—Op. 35—Saint-Saens—4 manos en 2 pianos Piano 1.—Rostia Sandejas Piano 2.—Bernardino Custodio "Mourant D'Amor" (Valse Romantique)—J. S. Hernandez Para Violin, con acompañamiento de orquesta. "Praeludium et Allegro—Pugnani—Kreislér—Acompañamiento orquestal arreglado por J. S. Hernandez. Ramon Tapales Juan S. Hernandez, dirigirá "Solieres de Vienne"—Schubert—Liszt.

Piano Solo—Jeno von Takacs "I'm Dreams I've Heard the Seraps" (Sancata Maria)—Faure Coro femenino en 3 voces con acompañamiento de orquesta bajo la direccion de Antonio J. Molina. OFRENDA FLORAL al Doctor Jose Rizal, por las señoritas de los colegios de la provincia y los gobernadores de Ilocos Sur y Abra.

Presentacion del Hon. Camilo Oslas, por el Regente Carlos P. Romulo, miembro de la Mision Mixta de Independencia. Discurso del Senador Camilo Oslas, Comisionado Residente en Washington, D. C. Maestro de ceremonias: Dr. Wendelino Pascual.

Boda en Tanay Para el sabado 17 de junio esta concertado el enlace matrimonial de la señorita Virginia M. Melendres, alumna del Manila College of Pharmacy, con Artemio C. Arciaga, estudiante de medicina de la Universidad de Saito Tomas. Las ceremonias religiosas se celebraran en la Iglesia parroquial de Tanay, Rizal, a las 7:00 p. m.

El Sr. Gaspar Buenavista ofreció ayer un picnic al Padre Joaquin Florendo y a los Sres. Nazario Benemerito y Telesforo Bernales.

Muchos novios se casan este mes



LOURDES RODRIGUEZ

La racha de bodas en la ciudad de Manila, continúa. Pocos veces se ha visto un desfile tan largo de contrayentes como en la presente temporada. Parece que los novios se han convertido en eplogos sus romances en mayo y junio. Entre las parejas que contrairán nupcias esta semana, figura, el Sr. Luis Navarro



ROSARIO DIMAYUGA

Meseguer y la señorita Lourdes Rodriguez Ripoll. El Sr. Navarro es uno de los representantes de la Casa "Pedro Domeq" en las Islas Filipinas. La Srta. Lourdes Rodriguez



ROSARIO DIMAYUGA

guez es una de las chicas muy conocidas y estimadas en nuestra sociedad. Ella residió por varios años en España, siendo graduada de la Escuela de Bellas Artes de Madrid. Es hermana del Sr. José Rodríguez Ripoll, uno de los fundadores del Camera Club of the Philippines. La boda se celebrará el sábado próximo en la Iglesia Catedral, a las 6:30 p.m., actuando de oficiante, el Obispo Auxiliar de Manila Mons. Guillermo Finnemann. Serán padrinos, el hermano de la novia, y la Srta. Doña Salomé Sanchez.

Para el día 24, está concertado el enlace de la Srta. Rosario Dimayuga, hija de Don Manuel Dimayuga y Dña. Juliana Roxas, prominentes naturales de Lipa, Batangas, con Enrique Katibuhak, también de familia distinguida de Lipa. Las ceremonias se efectuarán a las 6:30 a.m., en el Palacio Episcopal de Lipa, siendo oficiante, el Obispo de Lipa, Mons. Alfredo Verzosa. La novia es graduada del Colegio de La Asuncion de Manila. El novio es graduado en el Northwestern University, de Chicago, habiendo trabajado por algun tiempo en la Commonwealth Edison Co., de Chicago. Actualmente es auditor auxiliar del Banco de las Islas Filipinas, e instructor en el Jose Rizal College.

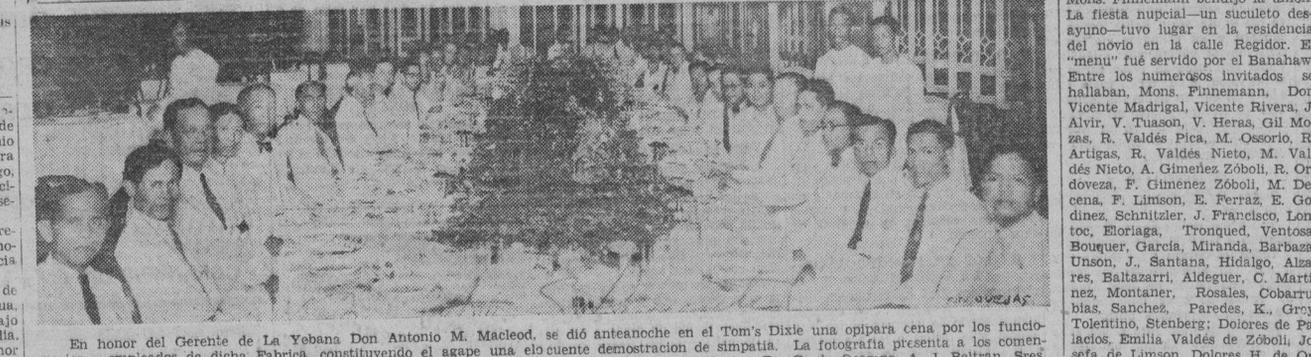
La boda de la Srta. Lourdes Sanchez Valdes y Rafael Unson, solemnizada en la Iglesia de Quiapo el domingo pasado, fue una de las más brillantes y concurridas. Apadrinaron a los contrayentes el Sr. Moisés Lopez y la madre de la novia, Doña María Valdes de Sanchez. El Obispo Mons. Finnemann bendijo la union. La fiesta nupcial—un succuleto desayuno—tuvo lugar en la residencia del novio en la calle Regidor. El "menu" fue servido por el Banahaw. Entre los numerosos invitados se hallaban, Mons. Finnemann, Don Vicente Madrigal, Vicente Rivera, J. Alvir, V. Danson, V. Heras, Gil, Maza, R. Valdes Pica, M. Ossorio, R. Artigas, R. Valdes Nieto, M. Valdes Nieto, A. Gimenez Zóbeli, R. Ordozveza, F. Gimenez Zóbeli, M. De-cena, F. Limson, E. Ferraz, E. Godinez, Schmitzler, J. Francisco, Lontoc, Eboriaga, Tronqued, Ventosa, Bouquer, Garcia, Miranda, Barba, Unson, J., Santana, Hidalgo, Alzarez, Baltazarri, Aldeguer, C. Martinez, Montaner, Rosales, Cobarrubias, Sanchez, Paredes, K., Gray, Tolentino, Stenberg; Dolores de Palaolos, Emilia Valdes de Zóbeli, Josefina de Limson, Dolores H. de Or-

AGASAJADOS EN EL DIA DE SAN ANTONIO



Los hermanos Razon, con sus respectivas esposas e hijos, en el día en que fueron agasajados en la residencia del Capitán Antonio Razon, con ocasion de la festividad de San Antonio. La reunion, dentro de su caracter familiar, resulto amena y placentera.

Cordial homenaje al gerente de La Yebana señor Macleod



En honor del Gerente de La Yebana Don Antonio M. Macleod, se dió anteanoche en el Tom's Dixie una opipara cena por los funcionarios y empleados de dicha Fabrica, constituyendo el agasaje una elocuente demostracion de simpatia. La fotografia presenta a los comensales. Entre ellos estan, Don Antonio Macleod, Don Santiago Carrion, Sr. J. Cacho, Sr. F. Montes, Dr. G. de Ocampo, A. J. Beltran, Sres. Fábregas, Monteiro, Vergara, Lafuente, Morante, Vallejo, y otros.

"Dinner Dance" de la Srta. Eladia Eugenio

Anoche se dió un animadísimo dinner dance en la hermosa casa de la anfitriona Srta. Eladia Eugenio con motivo de la fiesta de San Antonio.

comida, y los de Laguna de las bebidas, dulces y frutas.

Ahorrrará 25% a 60% en Calcería comprando en nuestra VENTA DE LIQUIDACION HAMILTON-BROWN Junio 17 a Junio 24

BAULES "ROYALROBE" A precios razonables Se reparan equipajes PICKETT HARNES COMPANY 368-310 Misericordia COMBAS

BAGUIO VALLEJO HOTEL Sitio tranquilo y centro distante 5 minutos de la Iglesia y de la Estacion del Benquet Auto Line y 2 minutos de la Oficina de Correos. Este Hotel esta completamente rodeado de Pinos que fortalecen los pulmones de todos los Veraneantes que se hospedan en él. Si quiere Vd. tener un buen servicio y buena comida, hospedese en el BAGUIO VALLEJO HOTEL donde encontrara la comodidad y confort de su propia casa. Vd. venir a Baguio pida un precio al BAGUIO VALLEJO HOTEL. Conocion de agua caliente y fria en todos los baños y lavabos. Precios especiales para familias y grupos (sin competencia). SALVADOR VALLEJO Manager

Proteja a la familia contra la TOS y Resfriados Compuesto de Allen (Anteriormente Allen's Cough Balsam) Existe PELIGRO en la Tos y resfriados para jóvenes y viejos. No permita que se desarrollen porque son a menudo la causa de muchas peligrosas enfermedades. Un remedio simple y eficaz existe contra estos males y es el Compuesto de Allen para la TOS. Proporciona alivio inmediato. En tres tamaños populares en todas las Farmacias. Tres tamaños populares de venta en todas las Droguerías. DAVIS & LAWRENCE CO. Quimicos—Nueva York Alcohol 4% by volume—Each 100 c.c. contains: Squill, 3.24 Gm.; Tweenleaf, 1.32 Gm.; Bloodroot, 0.676 Gm.; Lobelia, 0.332 Gm.; Terebinthine, 0.332 Gm.; Glycyrrhine, 23.377 Gm.; Sugar, 50.649 Gm. Aromatic and water q.s. to make 100 c.c.

Estoy orgullosa de mi rizo VITA-TONIC, dice MARIAN MARSH Ud. también dirá lo mismo del rizo permanente VITA-TONIC por el sistema Frederics. No se pueden hacer ondas más hermosas del cabello. Que encantadoras! Que atrayentes... *Fíjese en esta etiqueta Frederics

Salvuarde Su Cabello y Belleza No juegue con sustitutos é imitaciones. Esté segura de que su peinadora usa solamente genuinos "pads" é ingredientes Frederics. L.R. AGUINALDO 514-520 Juan Luna MANILA

Primer recital de Asuncion Granados mañana a las 9:00

La guitarrista y bailarina española de fama mundial, Asuncion Granados dará su primer recital en Manila mañana 16 de junio, en el Opera House. Los grandes y variados programas de la famosa artista hispana han despertado un gran interés y el hecho lo prueba la extraordinaria demanda de localidades para todos los conciertos. Los precios son verdaderamente excepcionales, si se tiene en cuenta que Asuncion Granados, es la artista que viene triunfando, con sus bellos y su guitarra, en los principales teatros y salas de concierto del mundo. Su paso por Manila, será

PERSONALES

La lista de concurrentes en la fiesta de la Srta. de Cortes, aparece algo incorrecta. La lista debía leerse así: Srtas. Aguilar, Del Carmen, Amorsolo, Rivamonte, Joven, Nieves Gonzalez, Ochoa y Chita Gonzalez; señores Francisco Payumol, R. Ramos, M. Topacio, O. de la Rosa, C. Rivamonte, O. Amado, C. Legarda, F. Stevens, J. Velasco, E. Gonzalez y F. Gonzalez.

Agradecimiento

La familia Licauco (Don Maximino) expresa su profunda gratitud a los amigos y conocidos que enviaron coronas y asistieron al entierro de la Srta. Doña Paz Domingo de Lim, y a todas aquellas personas, que de un modo u otro, manifestaron su condolencia y simpatía a la familia.

dozeva, Anita Heras, Natividad de Francisco, Trinidad Lontoc, Sra. del Dr. Unson, Jesusa de Pickett, Consuelo de Bayot, Rufina de Valdes, Virginia de Valdes, Paz S. Cobarrubias, Socorro de Torres, Pilar Cárdenas, Vda. de Vacani, Srtas. Madrigal, Bouquer, Pickett, Carvajal, Artigas, Unson, Rivera, García, Ventosa, Miranda, Ripoll, Bayot, Lontoc, y otros más.

SEA UD. MODISTA No se preocupe si ya ha terminado alguna carrera. Matricúlese en nuestra Escuela de Corte y Confeccion y en 2 meses será Ud. una modista, con diploma. Inscripções a cualquiera hora. ARGOSINO WOMEN'S COLLEGE 367-D Nebraska, Ermita, Manila

BAULES Y MALETAS a Precios económicos Reparamos toda clase de equipajes RIU HERMANOS, Inc. 623 Escolta, Manila, I. F.

SEA MODISTA EN 3 MESES Cursos en CORTE, AJUSTE, COSTURA, DECORACION DEL HOGAR, todos los secretos de una modista moderna, en lecciones fáciles con diploma de graduacion, enseñados personalmente en la ESCUELA DE MODISTAS por la Dra. Zamora de la "ZAMORA'S MODES" 920 Raon, Quiapo, Manila, Tel. 2-76-08

OFERTA GRATIS: Dr. D. Jayne & Son Dept. 2 P. O. Box 1269, Manila. Envíeme gratis un "Sobre de Jayne" conteniendo píldoras sanativas del Dr. Jayne. Incluye 5 centimos para gastos de franqueo. Nombre Dirección Ciudad y provincia

"PIANUS" Infalible contra los ANAXYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores. Protege el Piano—su madramen, los teclados, las cuerdas—También los Vestidos, Libros y otros objetos de valor. SANTOS OCAMPO LABORATORIES UNIVERSAL DRUG STORE

Manila Grand Opera House Junio 16, 17, 18, 20 y 22, a las 9 p. m. Interesantes recitales de baile español y guitarra por el celebre artista española ASUNCION GRANADOS Procedente de los principales Teatros y salas de conciertos de Europa, China y Japón. Acompañada al piano por el notable maestro español JOSE GIL SERRANO Los días 16, 17, 18, 20 y 22 de Junio, a las nueve de la noche. El Domingo 18 Matinee a las tres y media. LOCALIDADES EN ESCOLTA DRUG CO. PRECIOS P4, 3, 2, y 1 Diferentes Programas en todos los recitales. Obras de los famosos maestros Albeniz, Falla, Nin, Turina, Granados, Tarrega, Arcas, Vives, Fonty de Anta, Serrano, Malats, Cano y otros. Exclusive Manager: MARTIN BERRUEZO

Un Demente Mata Con Un Garfio a Su Hermano en el Barrio de Wawa, Bigaa

El occiso era padre de 8 niños.—Mientras dormía el enajenado le clavó el garfio en la garganta

(Por teléfono a larga distancia)
Malolos, Bulacan, junio 14.—Silverio Chiapoco, de 56 años padre de ocho niños, murió en el hospital provincial a las 9:45 de esta noche, un poco más de cuatro horas después de haber sido agredido por su hermano Antonio, de 40 años de edad, padre de nueve niños, con un garfio, en su casa en el barrio Wawa, del municipio de Bigaa.

La agresión ocurrió a las 4 de esta tarde mientras la víctima se hallaba durmiendo. Los gritos de la víctima despertaron a sus hijos pero antes de que estos lograran arrebatarse la arma ya había sido clavada en la garganta.

De la investigación de la constabularia, se descubrió que Antonio acaba de salir del hospital psiquiátrico. Esta tarde mientras Silverio y su familia se hallaban tomando la siesta, Antonio fué al corral de gallos y allí halló una navaja. Subió a la casa y atacó a su hermano que se hallaba durmiendo cortándole la garganta.

Se harán indagaciones en Manila para saber por qué el asilo dió de alta al agresor.

Permiso expreso suyo exige Gonzalez para la salida de sus empleados

No permitir que alguien salga de la oficina sin su conocimiento aun cuando el empleado haya recibido ordenes del Director es la nueva practica que el jefe M. Gonzalez de la division administrativa de la oficina de servicio civil desea que sigan todos los mensajeros.

Las nuevas ordenes se han dado por los numerosos empleados que se ausentan cuando su servicio se necesita en la oficina.

Conferencia de madereros en Estados Unidos

De importancia trascendental para la madera filipina, es el plan de celebrar una conferencia de madereros en los Estados Unidos, a fin de dar nueva vida a esta industria, según informes recibidos aquí.

Estando Filipinas bajo el dominio de América y considerando el hecho de que este país exporta gran cantidad de madera a Estados Unidos, cualquier paso que se adopte para fomentar el negocio de la madera americana tendrá sus efectos en el país, según se indicó ayer.

desea que sigan todos los mensajeros.

Las nuevas ordenes se han dado por los numerosos empleados que se ausentan cuando su servicio se necesita en la oficina.

REDUCCION DE LA LICENCIA DE CARROMATAS

La junta aprueba un proyecto del concejal Manuel de la Fuente

Un proyecto de ordenanza que reduce los derechos de licencia para vehículos de segunda clase, de dos ruedas, tirados por caballos, fué aprobado en la sesión de ayer por la junta municipal.

El proyecto del cual es autor el concejal Manuel de la Fuente, dice lo siguiente:

"Artículo 1. Por la presente se enmienda el art. 786 de la Ordenanza No. 1600, conocida por las Ordenanzas Revisadas de la Ciudad de Manila, de modo que se lea como sigue:

"Art. 786. Derechos para vehículos públicos.—Por cada licencia de vehículo público expedida bajo este capítulo se cobrará el derecho anual siguiente:

"Por cada vehículo de cuatro ruedas tirado por uno o más caballos con capacidad de nueve personas o más excluyendo el cochero y el cobrador . . . 10.00

"Por cada vehículo de cuatro ruedas tirado por uno o más caballos con capacidad de no más de ocho personas excluyendo el cochero y el cobrador . . . 7.50

"Por cada vehículo de primera clase de dos ruedas para pasajeros . . . 12.00

"Por cada vehículo de segunda clase de dos ruedas para pasajeros . . . 5.00

"Por cada carrerón de dos ruedas . . . 6.00

"Art. 2. Esta Ordenanza entrará en vigor el día 1.º de enero de 1934."

El Concurso Extendido De La TVT Para El Jamboree Se Cierra Mañana

Exactamente a las 10 de la noche de mañana se cerrará el concurso extendido de la TVT para más delegados al cuarto Jamboree Internacional de los Boy Scouts en Gotdolo, cerca de Budapest en agosto proximo.

Ayer como se esperaba no se registraron votos, pues los están reservando para la lucha final. Cuatro boy scouts Pablo Delgado y Antonio Delgado de San Beda, Elias Pantangco y Antonio de Leon fueron elegidos el 31 de mayo como delegados al Jamboree. A petición de muchos candidatos la campaña se extendió hasta mañana por la noche a las 10.

Para hacer más interesante la lucha las Publicaciones de la TVT se ha ofrecido a dar premios en metálico de P100, P50 y P25 para los candidatos que obtengan los tres primeros puestos en el concurso extendido desde el 1.º de junio hasta el día 16.

Joe Herman de San Juan de Letran esta ahora a la cabeza en ambos concursos. Está fuera de Manila y se espera que a su llegada traera una gran cantidad de votos. Su más fuerte rival es Vicente Kierulf, Jr. otro de San Beda.

Leonardo R. Ossorio de La Salle, apoyado por sus condiscipulos es considerado como uno de los más temibles rivales. Se informa que tiene de reserva muchos votos obtenidos en la Ciudad y provincias.

Estado Del Concurso De Delegados

Hasta las 6 p. m. del 14 de junio	
1. Joe Herman, Tropa 11, Colegio de San Juan de Letran	147,990
2. Vicente Kierulf, Jr., Tropa 42, Colegio de San Beda	124,282
3. Mariano E. Serrano, Scout Solitario	105,330
4. Jose Ballesteros, Tropa 224, Sorsogon	104,550
5. Lionel Stagg, Tropa 10, del Central Student Church	71,800
6. Benjamin F. Salanga, Tropa 3, Student YMCA	71,020
7. Ramon Fajardo, Tropa 3 Student YMCA	60,556
8. Florencio de la Cruz, Tropa 13, Student YMCA	49,260
9. Carlos Arguelles, Tropa 42, Colegio de San Beda	47,494
10. Richard C. Corke, Tropa 63, Cavite	39,940
11. Alberto O. Fenix, Scout Solitario	35,930
12. Paraiso Ceilio, Tropa 13, Student YMCA	34,630
13. Honorato Bautista, Tropa 13, Student YMCA	24,510
14. Manuel Syquio, Tropa 13, Student YMCA	22,500
15. Leonardo Alcíd, Tropa 38, Isabela	17,240
16. Vicente Martinez, Tropa 41, Iglesia de Santa Cruz	17,000
17. Domingo Flores, Tropa 21, Cebu	17,000
18. David Rice, Tropa 1, Am-European YMCA	13,575
19. William Wright, Tropa 1, Am-European YMCA	10,150
20. Julius Sarmiento, Jr., Tropa 264, Nueva Ecija	8,490
21. Clodualdo Antonio, Tropa 29, Cavite	8,280
22. Ramon Roque, Jr., Tropa 3, Student YMCA	8,140
23. Ruben Roca, Tropa 42, Colegio de San Beda	7,750
24. Francisco R. Soriano Tropa 123, Cebu	7,350
25. Melanio Carlos, Tropa 108, Cagayan	6,530
26. Jose Candal, Tropa 13, Student YMCA	6,450
27. Exaltación Nufabio, Tropa 80, United Church	5,680
28. Enrique Rivera, Tropa 41, Iglesia de Santa Cruz	5,590
29. Dovedato Flores, Tropa 41, Iglesia de Santa Cruz	5,590
30. Pablo Tongco, Jr., Tropa 14, Oriental Negros	5,000
31. Johnny Kanapi, Tropa 225, Cagayan	4,820
32. Godofredo Nerio, Tropa 238, Camarines Sur	4,350
33. Santiago Guerrero, Tropa 296, Welfareville	3,690
34. Alfonso Racasa, Tropa 12, Yango	3,340
35. Enrique Aldeguer, Tropa 42, Colegio de San Beda	2,930
36. Benedito Valencia, Tropa 204, Cebu	3,000
37. Ferdinand Marcos, Scout Solitario	3,000
38. Guillermo Padolina, Tropa 264, Nueva Ecija	2,530
39. Joaquín Fabre, Tropa 51, Malate Catholic Church	2,480
40. Gerardo Angeles, Tropa 22, Tondo Catholic Church	2,320
41. Gerardo Milla, Tropa 203, Cebu	1,950
42. Eduardo Castro, Tropa 21, Cebu	1,790
43. Antonio Brias, Jr., Tropa 19, La Salle College	1,700
	1,500

Estado Del Concurso Por Los Premios

Hasta las 6 p. m. del 14 de junio	
1. Joe Herman	82,150
2. Lionel Stagg	69,100
3. Leonardo R. Ossorio	25,100
4. Antonio de Leon	8,400
5. Julius Sarmiento, Jr.	7,230
6. Florencio de la Cruz	6,150
7. Richard Corke	6,050
8. Manuel E. Syquio	6,000
9. Johnny Kanapi	1,500
10. Carlos Arguelles	1,500
11. Antonio Naricio	1,500
12. Benedito Valencia	1,500
13. M. Sotelo, Jr.	1,500
14. Dovedato Flores	1,100
15. Eusebio A. Villanueva	950
	600

deseen y reúnan las condiciones requeridas.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC
Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m., excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en inglés, respectivamente.—Los martes Misa con cánticos en el altar de San Antonio.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS
Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media. Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.
Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

EN EL ESPIRITU SANTO
Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también a las 6 de la seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

MISAS EN SAN JUAN
En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6 y 7:30. Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE
En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 6 y 7:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.
Todos los días 25 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen.

EN LA CATEDRAL DE MANILA
Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.
El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.
Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo

VATICINIO DEL TIEMPO EN E. U. DESDE EL ASIA

Puestos de observación americanos en las Islas del Pacifico

Por F. B. COLTON, (Redactor Científico de la Associated Press)

Washington, junio 12.—Desde tres puestos de avanzada en las islas esparcidas a gran distancia del norte del Pacifico, los observadores meteorológicos están enfocando sus ojos hacia el Asia para coger las primeras manifestaciones del estado del tiempo en América, viniendo del Mar de China.

Las más distantes de las estaciones, en la isla Kanaga del archipiélago de las Aleutias frente a Alaska, avanza unas mil millas al oeste la cadena de "puestos de observación", desde los cuales se anota la proximidad y "lúvioso y frío".

Las otras dos estaciones están en Dutch Harbor, también en las Aleutias, y en la isla de San Pablo, más al norte. Estas tres estaciones están a cargo de la armada en cooperación con el Observatorio.

Se espera que las estaciones prestarán informes valiosos respecto a la aproximación y existencia de altas y bajas presiones atmosféricas que constantemente tienen lugar en el norte del Pacifico, a lo largo de la región insular aleutiana y hasta los Estados Unidos de Oeste a Este.

Las áreas de presión baja en general producen tiempo cálido, lúvioso. Estas estaciones son importantes porque casi todas las áreas de presión alta y baja pasan por dicha región como por una especie de cuello de botella, al Este desde el Japon de donde vienen.

Las presiones altas y bajas que se mueven en los Estados Unidos no siempre son las originales del

Beck's Radio K Z I B

7:00 p. m.—Informaciones.
7:20 p. m.—"KZIB Business Directory".
7:30 p. m.—Programa de "Bear Brand Milk" bajo los auspicios de F. E. Zuel-Hig, Inc.

Programa Filipino—
Tallisa String Serenaders: "Baby Koko"—One Step.
Dionisia Castro—Soprano: "Hibik ng Uila"—Danza Filipina.
Emilio F. Valdego—Violinista: "Madaling Aray"—Kundiman.
Enya Gonzalez—Soprano: Maria Clara, canto visayo.
Juan P. de Tule—Tenor: "Sing Tala"—Danza Filipina.
Banda de la Constabularia con partes vocales.

"Valse-Ilocano".
Socorro Vasquez—Soprano: "Madaya"—Danza Visaya.
Rose Jose y J. L. Cortes: "Duo de Amor"—Kundiman Taralok.
7:50 p. m.—Ceil y Sally, en el aire.
8:05 p. m.—Partido Educativo.
8:25 p. m.—Programa del Lyric Music House.
Selecciones españolas.
8:45 p. m.—Suones mundiales, por Robert Aura Smith.
9:00 p. m.—Programa especial de Institute of Accounts, Business and Finance.
Pop and Personality.
9:30 p. m.—Periodo de los Frolics.

José.

MISAS EN SAN JUAN
En la iglesia parroquial de San Juan todos los días hay misa de 6 y 7:30. Los domingos y fiestas de precepto para conveniencia de los fieles se celebran dos misas, una a las 6 y otra a las 7.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE
En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 6 y 7:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.
Todos los días 25 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen.

EN LA CATEDRAL DE MANILA
Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.
El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.
Todos los días a las 6:00 a. m. Misa rezada. El segundo domingo

USE UNGUENTO "ABSORBINE" MATA LOS GERMINES DE "DHOBBIE ITCH"

La Magnesia es lo Mejor para la Indigestión

No hay que curar el estómago con digestivos artificiales

La mayoría de las personas que ocasionalmente o crónicamente, sufren de gases, agruras o indigestión, han suspendido ya las desagradables dietas y el uso de alimentos patentados, drogas perjudiciales, tónicos estomacales, medicinas y digestivos artificiales, substituyéndolos, de acuerdo con el consejo que con frecuencia ha aparecido en estas mismas columnas, con una cucharadita o dos pastillas de Magnesia Bismurada disueltas en un poco de agua y tomadas después de cada comida. El resultado ha sido que ya no sufren molestias en el estómago, comen cuanto les place y disfrutan en general de mucho mejor salud. Aquellos que usan la Magnesia Bismurada no temen la hora de comer, porque bien saben que este maravilloso correctivo asimilador de los alimentos, que puede obtenerse en cualquier droguería o botica, regula el funcionamiento del estómago, neutralizando sus acidez y evitando la prematura fermentación de los alimentos, y todo esto sin el menor dolor o molestia. Ensaye Ud. desde luego el procedimiento pero asegúrese de comprar la legítima Magnesia Bismurada preparada especialmente para su uso estomacal.

Estos son síntomas definidos de esta enfermedad altamente contagiosa llamada "Dhobie Itch". Aplique la enseguida con Unguento "Absorbine". Da pronto alivio—penetra en la piel, matando los gérmenes que causan esta molesta enfermedad. El Unguento "Absorbine" es agradable de usar—calma y cura.

El Unguento "Absorbine" ha aliviado por años las afecciones cutáneas, cortaduras, quemaduras, torceduras, musculitis dolorosas, cuello endurecido y enfriamiento del pecho.

Económico—un poco hace mucho. Ob tenga un tubo hoy.

Para una muestra liberal gratis, envíe este anuncio con su nombre y dirección a la Philippine-American Drug Company, Manila.

Formula: Lanolin 80 partes, Capujut 10 partes, Menthol 8 partes, Acetone 7 partes, Sassafras 5 partes, Benzoin 2 partes, Salicylic 1 parte, Inert base 87 partes.

FORMULA: Magnesium Oxide 62.10%, Sodium Bicarbonate 29.2%, Calcium Phosphate 58.8%, Bismuto Sub Nitrate 200%.

BANQUETE DE UNA CAMARA DE COMERCIO

Agasajo a los miembros de la cámara de los pares de Japon

Los miembros de la Cámara de los Pares de Japon, que llegaron a Manila el día 10 de julio, serán obsequiados con un banquete por la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas en el Manila Hotel.

Todos los principales comerciantes y capitalistas filipinos serán invitados al banquete. El secretario Pedro J. Ocampo, de la cámara de comercio citada, se ha comunicado con el consulado japonés, pidiendo informes más detallados sobre el estubo de los legisladores nipones.

Se espera que los distinguidos visitantes permanecerán en Manila hasta el día 5 de julio.

La comitiva que será agasajada está formada por los señores Vizconde Kiko Okochi, Dr. Masao Hijikata, Kischirp Oka, Baron Masanoshige Kato, Katsutaro Ito, Shitashi Seki, Baron Masasue Kikubata, Shintaro Kumeta, Tokubet los pares, y Jiro Kabayashi.

Se recibió el diploma de manos del secretario de guerra George H. Dern. Es natural de Cagayan. Tiene 35 años de edad.

Gran Venta de Calcesteria Gases y "Service Weight" de todos los tamaños y colores en HAMILTON-BROWN

Orienté, sin embargo, pero puede ser "secundarias" del mismo tipo. Conociendo la velocidad, la magnitud y la dirección general de las presiones altas y bajas que se mueven hacia "los Estados Unidos, el Observatorio puede predecir mejor sus cálculos sobre el tiempo para la semana siguiente en todo el país.

Para una Muerte segura a los Insectos—

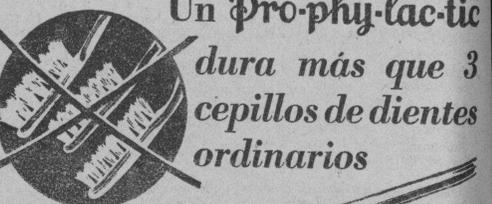


SELLADO para su protección

FIJESE en el SOLDADO en Cada Lata

Insista en FLIT -- de venta solo en esta lata sellada

Un Pro-phy-lac-tic dura más que 3 cepillos de dientes ordinarios



AHORRE DINERO

COMPRESSE UN Pro-phy-lac-tic

DESCONFIESE

para EVITAR FALSIFICACIONES Exigir sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO

Parfumerie ED. PINAUD 18, PLACE VENDOME - PARIS

Poudre de riz IXORA

LA MEJOR PERFUMADA

LA UNICA VERDADERA



Formula: Lanolin 80 partes, Capujut 10 partes, Menthol 8 partes, Acetone 7 partes, Sassafras 5 partes, Benzoin 2 partes, Salicylic 1 parte, Inert base 87 partes.

FORMULA: Magnesium Oxide 62.10%, Sodium Bicarbonate 29.2%, Calcium Phosphate 58.8%, Bismuto Sub Nitrate 200%.

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves, 15 de junio

Calendario de hoy: CORPUS CHRISTI, FIESTA DE PRECEPTO. Ss. Vito y Modesto mm., Cresecencia y Benilda mm.

Calendario de mañana: Ss. Juan Francisco Regis, Ferrero p., Quirico m., Ferruciano, Julita m. y Lutgarda v.

RETIRO ESPIRITUAL
El próximo domingo día 18 habrá Retiro Espiritual para Caballeros de la Ignaciana, Santa Ana, Heráclito 2821. A las 4 p.m. se tendrá la bendición del Monumento al Sagrado Corazón de Jesús y la entronización del mismo en La Ignaciana.

POR SAN JUAN BAUTISTA
Hoy se celebra en la parroquia de San Juan del Monte, Rizal, el novenario en honor de San Juan Bautista para terminar el día 24 festividad del Santo. En las funciones del día 24 oficiará el Ilmo. Sr. Obispo Mons. Guillermo Finnemann. Por la tarde habrá procesión.

Del 21 al 23 habrá también Triduo en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

POR EL SAGRADO CORAZON DE JESUS
El Apostolado de la Oración en la Iglesia de San Ignacio de Manila dedica solemnes cultos durante el mes de junio al Sagrado Corazón de Jesús.

Durante este mes todos los días a las 6:25 y los domingos a las 5:00 habrá misa con exposición del Santísimo, meditación, letanias del Sagrado Corazón y Comunión Reparadora por los Coros del Apostolado. Por la tarde en la función de las Marías en días señalados, a las 3:30 se hará el ejercicio propio del mes.

El Novenario al Sagrado Corazón comienza este día 15 para terminar el 23 en que tomarán parte en las funciones el Excmo. Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty y el Ilmo. Sr. Obispo de Zamboanga Mons. Luis del Rosario.

Solemnes cultos en honor al Delicorazón de Jesús dedican también la Asociación del Apostolado de la Oración de Sampaloc y varios devotos durante todo el mes de junio.

El novenario comenzará el día 17. Funciones solemnes se celebrarán el viernes 23 día propio del Sagrado Corazón y el día 25 festividad de la Asociación y solemnidad del Corpus.

En la iglesia parroquial de Sta. Mesa el Novenario al Sagrado Corazón de Jesús comenzará mañana día 16. Diariamente se hace también el ejercicio del mes del Sagrado Corazón.

En la iglesia de Sta. Cruz el novenario al Sagrado Corazón comenzará el día 24 de junio para terminar el 2 de julio.

POR S. ANTONIO DE PADUA
En la iglesia de Singalong se celebra un solemne novenario en honor de San Antonio de Padua desde el día 9 hasta el 18 del actual.

El día 18 a las 3 de la tarde ha

brá confirmaciones y a las 6 p. m. saldrá la procesión.

Todos los días habrá misas cantadas a las 6:00 y 7:00 a.m. y empezará la Función de la tarde a las 6:00 p.m. con Exposición de S. D. Majestad, continuando con el rezo del Santo Rosario, un Motete, Ejercicio de la Novena, Responsorio de San Antonio, y sermón.

El día 18, domingo, último día de la novena.—Misa Pontifical por el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Dr. Miguel O'Doherty. De la parte musical de este día se encargarán Da. Clara Aragón de Villanueva.

MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS
Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.
El día 7 de cada mes a S. Cayetano.
El día 16 de cada mes a la V. del Carmen.
Los días 17, 18 y 19 en honor a S. José.
Todos los viernes habrá misa en el altar del Nazareno a las 7:30.

EN STA. CRUZ
Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

PROCESION DEL SANTISIMO
Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

EN S. VICENTE DE PAUL
Los días ordinarios, Misa desde las 6:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.
Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 8:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

ADORACION NOCTURNA
Mañana día 16, en la Ignaciana, Sta. Ana, 2821 Herrán, habrá Adoración Nocturna por el Turno del Santo Sepulcro,

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El hombre que desea evitar de casarse con una fastidiosa, una manirrota o una quejosa, no tiene mas que dejar de mirar su hermosa cara para examinar las señales de su caracter.

UN JOVEN previsor pregunta: "Hay alguna manera para que un hombre pueda predecir antes de su boda que clase de esposa resultará una chica?"

Absolutamente ninguna, hijo mio, porque cuando una chica trata de conseguir a su hombre, naturalmente despliega lo mejor que tiene. Cuando el joven Sr. Romeo viene a cortejar, la Srta. Julia se pone sus mejores galas y se arregla bien el cutis, pero ninguna mujer puede soportar los desgastes del matrimonio, preparando las cenas y cuidando al niño y al mismo tiempo conservar ese grado de belleza y amabilidad.



ASI que no puede decir de antemano cuánta pulcritud o qué clase de disposición le tocará en la gran lotería. A veces a los cuarenta, un hombre descubre que su esposa valia por dos o que la paciente Griselda se ha convertido en una feminista que gobierna la casa.

ASI MISMO, el matrimonio a veces hace milagros en el carácter de una mujer cambiando su personalidad totalmente. Todos hemos visto a esas coquetas frívolas que se han vuelto esposas y madres de las más diligencias. Hemos visto a chicas que malgastaban el dinero de sus padres en extravagancias locas, pero más tarde aprietan hasta el último centavo del salario de su marido. Y hemos visto a chicas que esparcían las cosas en toda la casa y que nunca querían alzar un dedo para ayudar a su madre en los trabajos de casa, pero que luego resultan las más ordenadas y eficientes amas cuando se ponen a montar su propia casa.

PERO estas son las excepciones que demuestran la regla y hablando en general, todas las chicas dan una indicación suficiente de la clase de esposa que serán al joven inteligente, si solo buscara las señales de su carácter en vez de concentrar toda su atención en su bonita cara y su figura esbelta.

LA CALAMIDAD, por ejemplo, de la que todos los hombres ruegan a su Dios que les libre, es una esposa fastidiosa. Cuando le acontece uno de estos tormentos a un hombre, lo atribuye a la mala suerte, pero en realidad, se debía a que él fué muy tonto al no leer las advertencias que su buen angel de la guardia le daba, porque la fastidiosa no puede ocultar su inclinación a molestar como tampoco el leopardo puede ocultar sus motas.

SI, POR TANTO, desea tener una indicación de si una chica va de dominar a su marido o no, observe si ella es la que dirige el espectáculo en dondequiera esté. Examine si ella dirige y maneja al chofer cuando Vds. van de paseo en auto juntos. Observe si ella está siempre decidida a hacer que su voluntad impere en todo y si no puede aceptar las indicaciones de otros, sino que siempre tiene que seguir su deseo.

OBSERVE bien si puede decir una cosa una sola vez callándose después o si ella suscita el mismo agravio o error continuamente. Porque estas son las señales infalibles como puede conocer a una fastidiosa.

SI DESEA una esposa que ha de ser económica y frugal y una buena administradora, examine la ropa de la chica. Si ella está ataviada con galas poco apropiadas, indica que ella carece de discreción en gastar dinero. Si ella está vestida mucho más de lo que sus medios le permiten, es una segura indicación de que es gastadora y manirrota y que su marido pasará el resto de su vida esclavizándose por pagar sus cuentas en los almacenes de tejidos.

SI DESEA SABER si una chica es una compañera amable, dulce y placentera, obsérvela en su propia casa y en relación con su familia. Si ella es tan agradable en casa como fuera; si ella es la ayudante de su madre y si le acaricia y le mimosa a su papá, y si sus hermanitos y hermanitas le adoran, ella será la clase de esposa que le tendrá a su marido enrollado dando gracias a Dios por el premio que le ha dado.

PERO si una chica saca para si lo mejor de todo; si ella usa vestidos de París mientras el resto de la familia se queda mal vestida y desarropada; si ella usa el auto mientras los otros tienen que caminar; si ella corrige la gramática de mamá y no quiere que su papá entre en la sala en chinelas, y si sus hermanitos y hermanitas se esconden para buscar refugio cuando ella llega a casa, puede estar seguro de que ella es indigna, tirana y egoísta, y será una esposa pedigrueña que no encuentra otra utilidad para su marido excepto el de ser su caja de caudales.

SI DESEA SABER si una mujer resultará una esposa que se mantendrá a su lado para siempre o será solo una esposa durante los buenos tiempos, vigílela mientras juega. Observe su caballerosidad. Si ella se exalta indebidamente cuando gana, o se queda demasiado abatida cuando pierde; si ella hace trampas; si ella abandona el juego cuando las cartas le son adversas, tenga cuidado. Ella resultará una de las esposas que vuelven a su madre cuando su marido pierde el empleo, o que descubren que su verdadera afinidad son los hombres con más dinero que su esposo.

SI DESEA SABER si una mujer resultará una esposa que será una verdadera amiga y compañera para Vd., averigüe cuanto talento tiene ella. Averigüe si tiene algo que decirle después de terminar de decirle cuanto le ama y cuan admirables son sus ojos. Asegure cuan-cerebro tiene debajo de sus ondas permanentes. Averigüe qué cosas tienen en común. La seguridad, la falta de cultura, y la falta de afinidad son defectos que ninguna mujer puede ocultar. Así que si un hombre se casa con una mujer que le hasta, es su propia culpa.

Y FINALMENTE si desea saber si una mujer resultará una esposa razonable que recibirá con sonrisas los triunfos y adversidades del matrimonio en vez de quejarse de ellos, observe cuanto sentido común tiene ella y cuan hondo es su sentido de buen humor.

Y SI ELLA posee estas virtudes, lo demás ya no importa mucho.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT



Jack comienza la construcción de un aparato inalámbrico con el cual confía poder comunicarse con Jimmy y el profesor que aun están ocupando la fortaleza en el valle.

(Transcurren días de trabajo febril) JACK: Estoy progresando. Este aparato es imperfecto pero debe funcionar. Ahora el problema es reparar un generador.



(Después de otra demora penosa, Jack cierra la llave y la chispa comienza a iluminarse).



(En el valle, Jimmy y el profesor habían dado ya por muertos a sus camaradas). PROFESOR: Han pasado ya dos semanas y nosotros sin recibir informes de ellos. Vamos a coger el "Aurora" para asaltar este nido del diablo. JIMMY: Muy bien! Voy a desmantelar ahora mismo el aparato de radio.

CONNIE



(La acción de este día comienza casi una hora después del episodio de ayer. Connie se halla en su mesa en el despacho de Cortez Briggs). BRIGGS: ¿Alguien me llamó por teléfono cuando estaba fuera? CONNIE: No, Mr. Briggs. Pero me alegro de que Vd. haya vuelto porque aquí hay varios pedidos de embarque que esperan su firma.



BRIGGS: Oh, sí. Casi me olvidaba de ellos. Tendré que verle a mi tío sobre uno de estos.



CONNIE: Oh, ¡Valgame Dios! Su maleta se cayó de la mesa. Espero que nada fragil tenía dentro.



CONNIE: Con que era aquello! No es de extrañar que con frecuencia fuera a verse con el "viejo Brill". Hm... No es de extrañar. (Qué descubrirá Connie entre el contenido desparramado de la maleta de Briggs?)

FRITZI la Corista



No, Miguel, no podré recibirte esta noche.



Me extraña por que Fritzi no quiso que le visitara esta noche.



Ah, con que ese es el motivo.



Te gusta en realidad el corte de mi pelo? Es hermoso, Vera.

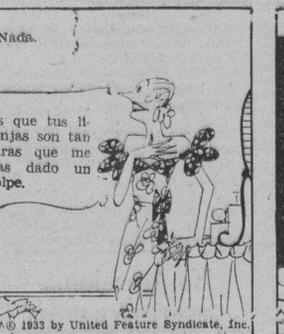
LO HAS VISTO?



Qué guapa estás, Peg!



¿Qué quieres ahora, Juan?



Nada.

Es que tus lisonjas son tan raras que me has dado un golpe.



Lo siento.

Como no quieres nada, ve a vestirte que llegaremos tarde al bridge.



¡CAN'T NO BUT! No puedo. No tengo botón en la camisa.

Ya sabía que tu lisonja tenía su cola.

Buzon de Ideas Para la Esposa



Cuando se estroja la ropa

Emplea acaso un estrojador para la ropa? Si lo hace, será mejor no emplear almidon caliente en su ropa antes de estrojarla. Si lo hace, se toma el riesgo de echar a perder los dos bolillos de goma. Porque sabe que el calor es muy malo para la goma. Además, el almidon caliente en realidad no es necesario.

LA MUJER CASERA

Gustos De Actores

Gary Cooper tiene una decidida predilección por los colores marrones. Casi siempre va descubierta, y escoge las combinaciones mas audaces y vistosas para actividades deportivas. Clark Gable sigue mostrando su especialidad en sweater con cuello de tortuga, hechos de una lana especialmente tejida. El color favorito de Clark Gable es el azul horizonte. Jean Harlow, la famosa rubia platinada, prefiere las tonalidades grises, quizas porque hacen resaltar mas su celebre cabellera. Joan

La Filosofia De Un Comerciante

En ocasiones se ha expresado aqui el descontento por los escritos vagos, ambiguos y poco naturales. La queja es que tantos de los libros corrientes para el comercio y los hombres profesionales son casi no legibles.

Hace poco una noche, acudí al "Essays on literature" de Schopenhauer para obtener una confirmación de mi convicción, de quien estaba equivocado. La debilidad de muchos escritores, dice Schopenhauer, es que "tratan de hacer creer al lector de que sus pensamientos han adelantado y se han ahondado mas de lo que es en realidad. Dienen lo que tienen que decir en sentencias largas y que terminan de una manera forzada y poco natural; acuñan nuevas palabras y escriben periodos prolivos que va dando vueltas al pensamiento y lo envuelve con cierto disfraz. Tiemblan entre los dos deseos separados de comunicar lo que quieren decir y de ocultarlo. El objeto es re-vestirlo de tal modo que parezca inteligente o profundo, para dar a la gente la impresion de que envuelve mucho mas si se leyera entre líneas."

La mitad de los libros sobre economía política, por ejemplo, no son inteligibles, pero no es la profundidad de los autores la que da a los lectores un dolorazo de cabeza.

Crawford siempre combina caracter y belleza en sus vestidos, cuyo modernismo es proverbial.

Jack Conway era actor en cierta compañía ambulante que andaba por Los Angeles en los dias que empezaron a hacerse películas en California. Ha trabajado con Marie Pickford y otras de las primitivas luminarias del cinema, convirtiéndose luego en director.

Aseo al Minuto



Haga por lo menos un mes por anticipado su onda permanente para que sea un éxito. No emplee una tintura de ninguna clase para su cabello. Para que tenga una buena onda permanente, el cabello debe estar absolutamente limpio, y que tenga elasticidad.

El Jilguero

Era una vez un jilguero que estaba en una jaula, y un día le trajeron a una canaria. Pasaron muchos dias, y el jilguero un día se comió los huevos: la canaria, a pi-

"Nada es mas facil que escribir de tal modo que nadie pueda comprender", dice Schopenhauer, "asi como lo contrario, nada es mas difícil como expresar cosas profundas de modo tal que todos puedan comprenderlas."

Como Leer El Caracter



FOR GEO. W. SPAYTH

Estos labios se encuentran en la amante cautelosa.

Como Deben Ser

Pregunta.-Cuales son las costumbres y supersticiones sobre los dias y los meses del año en que se deben contraer nupcias?

CLEOFE

Respuesta.-Se supone que el mes de mayo es "infeliz" para las bodas pero con todo, algunos de los matrimonios mas felices han tenido lugar en este mes. Todas las supersticiones carecen de fundamento. Estas no deben confundirse con las costumbres historicamente religiosas. Entre los católicos y los episcopalianos, no es costumbre casarse durante la semana santa o advenio (el mes que precede a la pascua).

Modas De La Quinta Avenida

Cuando la madre pide consejos de la hija sobre la moda, esa no es noticia. Pero cuando la hija pide de su madre estos consejos, esa es noticia. Pero cuando la hija pide de su madre estos consejos, esa es noticia. Pero cuando la hija pide de su madre estos consejos, esa es noticia.

Esta es la razon por que las modernas elegantes, jóvenes y viejas, no se cansan de imitar la moda antigua de las mangas. Esa es la razon porque las blusas como estas con su cuello corte de sastre, y su abertura bien ajustada se encuentran en todos los aparadores. Encontrará otras blusas en el nuevo Summer Fashion Book. El tamaño 16 requiere 2 1/4 yardas de tela de 36 pulgadas.

Jack Larue en un nuevo rol

Jack LaRue, el joven actor teatral a quien la Paramount diera un espléndido contrato de resultados de su magnífica caracterización del sacerdote de "Adiós a las Armas", interpretará el rol de un pistolero en "Identidad Desconocida", la próxima producción de B. P. Schulberg.

En "Identidad Desconocida", el emocionante historia de un cirujano del Cuerpo de Seguridad de una gran metrópoli, LaRue trabajara con James Dunn, Frances Dee, William Harrigan y Vince Barnett. El rodaje comenzará asi que Jack termine su labor en "La Nave del Terror". El "descubrimiento" de Jack LaRue se debe a Mae West, la estrella de "Nacida para Pecar", de protagonista.



FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

El primer importante rol que desempeñó el actor fué en una obra teatral escrita, dirigida y protagonizada por Mae.

La primera película en que representó un papel de consideración fué "En Nombre del Amor", secundando a Greta Nissen, Ricardo Cortez y Wallace Beery.

Arlen tiene actualmente el primer rol con Mary Brian, en "El Canto del Aguilá". Fué precisamente actuando en una película en que también figuraba Mary Brian, "Reclutas a Retaguardia", en que el simpático actor debutó de protagonista.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Maritima, Comercial e Industrial

FINCAS

SE VENDEN

CALLE DONADA CERCA VITO CRUZ

Una magnífica y suntuosa casa residencial de dos pisos, todo de concreto. Altos: 4 dormitorios, 2 baños de primera y amplia veranda. Bajos: veranda, sala, comedor, dormitorio con su baño de primera, despensa y cocina. Garage y habitaciones para servidumbre aparte.

Terreno, 900 m. c. precio: P38,000 con condiciones de pago.

CALLE SINGALONG, ESQUINA VERMONT

Casa de dos pisos, todo de concreto. Altos: veranda, sala, tres habitaciones, baño de primera y cocina. Bajos: oficina, dos dormitorios, baño, cocina y garage. Barato, por P15,000 con condiciones de pago.

CALLE P. NOVAL

Cerca Universidad de Sto. Tomas y otros Colegios, casa grande de dos pisos con 14 habitaciones y 3 baños, uno de primera. Garage para 5 coches. Terreno: 617 m. c. con su jardín. Renta P165.00 mensual. Se vende por P16,000 solamente con condiciones de pago.

TERRENOS RESIDENCIALES

Calle Pinaglabanan (antes Tiro al Blanco), S. Juan, terreno alto, de 211 m. c., cerca del mercado, iglesia y escuelas, con agua, luz eléctrica, teléfono y gas. Pagadero sin anticipo en 120 meses, a razón de P12.01 al mes.

Otro lote alto, en la Calle P. Villa, cerca del mercado de S. Juan, de 181 m. c., pagadero en 120 meses a razón de P9.17 mensual.

Otro lote alto. Calle Granada, S. Juan, de 1,124 m. c. de extensión superficial, pagadero sin anticipo en 180 meses a razón de P18.82 mensual. Este lote colinda detrás con un río de agua limpia para baño y lavandería. Construyéndolo en este lote su casa provisional, o un Poultry, no necesitará Vd. pagar agua del Metropolitan. Vea este hermoso lote.

Razon:

United Brokers Corporation

948 Echague, Manila - Tels. 2-23-40 y 2-21-54

DOMINGOS Y DIAS DE FIESTA: Tel. 6-87-25 (15-junio-33)

SE VENDE—Un chalet en Baguio con dos alcobas, dos baños, cocina, comedor y sala combinadas, veranda espaciosa, con garage y cuartos para sirvientes. Cualquiera oferta razonable será considerada. Diríjase a: A. M. AMEND, P. O. Box 626, Manila, I. F. (9 al 16-junio-33)

ERMITA—CHALET de materiales fuertes edificado en un sitio ideal, fresco, tranquilo y de buena ventid, próximo a la Universidad de Filipinas, Ateneo de Manila, Hospital General, Colegio de Medicina, Colegio de las Madres Paules, Buro de Ciencias y Philippine Women College. El terreno es alto y mide 245.65 m. c. Razón: Calle R. Hidalgo No. 287, Tel. 2-38-81. (9-15-junio-33)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS

Para ir pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.

Todo preparado para su Traslado.

SAN JUAN HEIGHTS CO.

Free Press Bldg., 890 Rizal Ave. Tel. 2-15-91, Box 95

TAGAYTAY

Campo de Recreo de Manila

SE VENDEN. — Unos pocos lotes escogidos de 500 a 2,000 m. c. con vistas al precipicio y frente a la carretera interprovincial. Precios de cincuenta centavos a un peso y cincuenta centavos el metro. Condiciones a solicitud. Razón: Tagaytay Development Company, c/o H. H. Buck 227 Calle David, Manila. Tel. 2-16-36 o véase con Mr. Conrado Maranan en Mendez Crossing, Tagaytay. También unos pocos lotes repositionados en el pocal de Buck a 12 centavos el metro. (15-mzo.-jun.-33)

CABALLEROS!

Aprovechen la Gran VENTA DE CALCETERIA de HAMILTON-BROWN Junio 17 a Junio 24

Para Señoras y Señoritas'

CURSOS PRACTICOS de CORTE Y CONFECCION Lecciones Para Provincias Por Correspondencia En Inglés y Español Bajo la Dirección de Jesusa Li. Vda. de Blanco Tennessee 242.

CONFLICTO AGRARIO QUE SE EXTIENDE

Jornal y participación en las cosechas piden los aparceros

La proposición de los aparceros que se les pague a jornal y al mismo tiempo se les dé participación en las cosechas constituye uno de los principales motivos de desavenencia entre propietarios de terrenos agrícolas y aparceros en Candaba, México, Sta. Ana y otros pueblos de Pampanga.

La agitación se ha extendido a varios municipios agrícolas de Bulacan y constituye hoy día un ame-

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Un precio-

so y confortable auto Nash Sedan de último modelo, siete pasajeros y 8 cilindros. En condición excelente. Sirvase llamar al 2-24-69 para demostración. (10-13-15-junio-33)

SE VENDEN.—Coches Chevro-

let touring, modelo 1930, en buenas condiciones, a precios tirados. También se alquilan dos chalets en Ave. Pennsylvania 973 y 975. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-66. Dakota 767. (8-abr.-d.a.)

MISCELANEA

ACCIONES MINERAS

Tenemos compradores dispuestos a comprar cualquiera cantidad: Baguio Gold Mining, Antamok Goldfields Mining, Benguet Exploration Co. Sirvase decirnos su oferta. R. F. NAVARRO & CO., INC. Corredores de Acciones, Seguros, Bienes Raíces. Tel. 2-36-73 318 Kneeler Bldg., Ave. Rizal (15-16-junio-33)

SE VENDE.—Una mesa de bi-

llar de tamaño standard, 4 1/2 pies x 9 pies, en excelentes condiciones, 3 bolas de marfil o de composición. Se dará el precio al interesado que lo solicite, al contado. Razón: Palace Club, altos, 55 Echague. (13-junio-h.n.a.)

FOGONES DE GAS REACIONADOS

Se venden

A PRECIOS DE GANGA desde Junio 12 al Junio 19, 1933 en

Calle David No. 1, Sala-Exhibición MANILA GAS CORPORATION (13-15-17-junio-33)

GRAN REBAJA DE PRECIOS

20% a 60% de reducción

CAMAS RESTWEL DESDE P6.00 ANTES DE COMPRAR CAMAS, VEA NUESTRA EXHIBICION. PRECIOS BAJOS, CAMAS ARTISTICAS Y SOLIDAS

B. R. DE LEON & COMPANY 698 RIZAL AVE. TEL. 2-18-77 PROTEJA LA INDUSTRIA FILIPINA (10-12-15-17-junio-33)

AVISOS

Manila, Junio 13, 1933.

A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 24 de Junio 1933, para solicitar permiso para instalar 2 motores eléctricos de 1 y de 1/3 c. de f. para una fabrica de Ice Drops en el local situado en la Calle Blumentritt No. 60, distrito de Sta. Cruz, Manila.

RAINBOW ICE DROP (13 al 23-junio-33)

Manila, Junio 12, 1933.

A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 15 de Junio de 1933 para solicitar permiso para instalar 2 motores eléctricos de 1/2 c. de f. cada uno para hacer Ice Drops en 425 Evangelista, distrito de Quisno, Manila.

LEON NOVENARIO. (5 al 15-junio-33)

PERDIDA

Se replica encarecidamente a cualquier persona que por equivocación haya recibido una maleta grande de color negro y con iniciales "N. L. W." en el interior ferroviaria en Tondo o en Baguio el día 1 o 2 de Junio de este año, venga a bien comunicarse con la Oficina de Reclamaciones de la Manila Railroad Company, en Manila. (15-junio-h.n.a.)

24 Lanchas...

(Continuación de la página 1)

aproximándose a su fondeadero hizo posible distinguir en el puente del capitán al gobernador Murphy que agitando su sombrero respondía a los calurosos "mabuhays" y otras manifestaciones de bienvenida con que le recibía el pueblo.

Seguido por el gentío

Apenas el gobernador general desembarcaba, el gentío siguió en procesion por los pasillos del pantalán, y los más rezagados, hasta corrían para poder ver al jefe ejecutivo de cerca no obstante los esfuerzos de la policía que procuraba mantener libre el paso para el gobernador general y a la comitiva que lo acompañaba.

Frente al pantalán 7, en formación militar aguardaban tres compañías del 31 de infantería con su banda de música y una compañía montada de Scouts. Acompañado de Comandante General E. E. Booth, del Contralmirante C. E. Courtney y del coronel Bowers, el nuevo jefe

nazante conflicto social cuyas proporciones posibles inspiran preocupación. El secretario del Interior y Trabajo, con el Comisionado Aguilar se dispone a tomar cartas en el asunto en son de amigable componedor o, en todo caso, como precaución contra cualesquiera alteraciones del orden. Dicho Comisionado del Trabajo irá a Candaba, y otros pueblos de Pampanga, y luego, a S. Miguel de Mayumo, Baling, Malolos y demás en Bulacan.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Casa conforta-

ble recién pintada, buena vecindad, en la calle Cabildo 334. Sala, comedor combinada, 5 habitaciones a la calle y una interior; cocina, baño y lavabo en las habitaciones. Razón: en la misma. (15-16-17-junio-33)

SE ALQUILAN.—Por P28.00

buenas accesorias con lavabos en los cuartos y tabiques divisorios de ladrillos en los altos y bajos, en la Calle Dart, entre Oregon y California, casi al lado del Mercado de Paco. Razón: en la misma finca interior No. 536-B. (18 al 15-junio-33)

SE ALQUILA.—Cerca de los

Colegios. La casa No. 1007 Herrán, esquina Pennsylvania, 2 pisos, sala, comedor, cocina, baño, despensa en los bajos. 4 dormitorios, baño, galería en los altos. Garage para 2 autos. Razón A. Brias, 748 Dakota. (30-mayo-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Una casa conforta-

ble recién renovada, completamente encerrada con tela metálica, situada en la esquina de Santol y Sociego, Sta. Mesa, en un solar cercado de muros, con zacate y arbustos; tiene sala, comedor, 3 dormitorios, cocina y baño con ducha, cuarto de criados y garage para 2 autos adjunto. Alquiler P30.00 al mes. Razón: J. F. Boomer, 316 Carriedo, Tel. 2-12-28. (mayo-30-h.n.a.)

SE ALQUILAN FINCAS EN

DISTRITOS COMERCIALES—209-211 Calle Nueva, a un paso de la Escuela. 332 Calle Nueva. 853-855 San Fernando. Razón: Gregorio Araneta Inc., Insular Life Bldg. Tel. 2-14-57 (10-13-15-17-junio-33)

SE ALQUILA.—Calle Nebraska 919 y

Dakota No. 946, apartamentos sin amueblar, con todas las comodidades modernas, galería, sala, comedor, dos dormitorios, cocina y baño de azulejos, con bañera, agua fría y caliente, garage para un auto, entrada independiente para servidumbre, renta razonable, libre agua. Razón: Carlos Leño, Tel. 2-16-61. (11-mzo.-d.a.)

SE ALQUILAN CASAS

RESIDENCIALES 311 San Antonio, Paço. 323 San Rafael. 268 General Solano Razón: Gregorio Araneta Inc., Insular Life Bldg., Tel. 2-14-57 (10-13-15-17-junio-33)

SE ALQUILAN.—Oficinas altas

de techo bien ventiladas y claras en el tercer piso del nuevo edificio "BRIAS ROXAS" próximo al Lyric con servicio de ascensor. Invítamos a una inspección. Razón: BRIAS ROXAS INC., "BRIAS ROXAS BUILDING", 71 Escolta. Teléfono 2-10-85 Departamento de Fincas. (5-10-15-20-24-28-junio-33)

AVISO

Ciudad de Manila Oficina del Alcalde

Manila, I. F. 8 de Junio, 1933

Se recibirán en esta oficina hasta las 11:00 a. m. del 26 de Junio, 1933, y en el que públicamente se abrirán propuestas cerradas para el suministro de todo el material, mano de obra y maquinaria de todo genero, y para la completa instalación eléctrica en la P. Gomez Elementary School Annex, Calle Andalucía, Santa Cruz, Manila.

Se requiere un deposito de P10.00 para la pronta devolución de los planos y especificaciones.

Cada propuesta deberá ir acompañada de fianza, efectivo o cheque aceptado por la suma de P250.

Podrá obtenerse en la oficina del ingeniero de la Ciudad, Manila, I. F., formularios impresos, para propuestas, planos, pliego de condiciones y todo informe que sea necesario.

Se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas, desestimar cualesquiera defectos, y aceptar la propuesta que se considere muy ventajosa para la Ciudad de Manila.

TOMAS EARNSHAW Alcalde (15 al 21-junio-33)

Ejecutivo pasó revista a los militares. Alrededor, la gente seguía aplaudiendo y la policía apostada en los alrededores se vió otra vez en apuros por mantener el orden.

En la Luneta

Entre tanto, la artillería disparaba salvas y la sirena del "President Coolidge" seguía tocando, anunciando la llegada del nuevo gobernador. Cuando el gobernador Murphy hubo terminado de pasar revista, acompañado de varios oficiales y personajes distinguidos se dirigió a la tribuna en la Luneta en donde miles de personas ya le aguardaban, apostados en los sitios más cercanos al lugar. Automóviles, bicicletas y peatones en desordenada confusión se dirigieron a su vez del pantalán a la Luneta a presenciar la inauguración del Ejecutivo.

La parada fluvial

En cuanto a la parada fluvial se destacó por el orden que reinó en ella. Contrario a otras veces, las veinticuatro lanchas que salieron de la escuela para recibir al "President Coolidge" se formaron en dos líneas, a ambos lados del barco y guardando una distancia uniforme escoltaron al barco hasta muy cerca del pier en donde luego fueron separándose. Varios botes de motor que serpenteaban entre lancha y lancha y algunos aeroplanos, con el zumbido ensordecedor de sus motores dieron más realce a la recepción fluvial.

Asistencia de altos prelados

Por primera vez desde que se implantó el gobierno americano en Filipinas, en la toma de posesión del gobernador Murphy esta ma-

SE DESEAN

SE DESEA ALQUILAR.—En o

hacia el 1 de Julio una casa con jardín en Pasay, Malate o Ermita, encerrada en tela metálica o verjas de hierro en las ventanas, vecindad tranquila. Con 3 dormitorios por lo menos, comedor, sala, veranda, conveniencias modernas, garage, cuarto de criados. Se firmara arrendamiento por 2 años por lo menos. Pormenores y alquiler deseado a "Americano," No. 48, c/o Vanguardia. (14-15-16-junio-33)

SE DESEA COLOCACION:

Un filipino de unos 45 años de edad, con 18 años de experiencia y records excelentes, desea trabajar como office boy, mensajero, o conserje. Puede ir en bicicleta y posee una para uso inmediato. Tiene un poco de experiencia como cobrador. Peseo recomendaciones. Aceptara sueldo moderado.

Un joven graduado en tene-

duria de libros y en mecanografía en la Escuela de Comercio de Filipinas, con experiencia como mensajero distribuidor de una botica, desea trabajar como mensajero u office boy. Puede tambien hacer trabajos clericales. Aceptara un salario mensual de P20.00.

Una mujer de descendencia

española, con muchos años de experiencia como institutriz privada, desea dar lecciones de piano en casas privadas. Aceptara salario moderado.

Una mujer de buena aparie-

ncia y con experiencia como telefonista, cajera, clerk y mecanografía, y habla el ingles y el español, de sea colocarse.

Una señorita de buena aparie-

ncia, graduada de high school y en taquígrafía y mecanografía, desea emplearse.

Una enfermera desea trabajar

en una clinica de un medico o bien en casas privadas como ama o enfermera de la familia.

Un hombre de variadas experien-

cias desea trabajar como mensajero, clerk, despachador, cobrador o cocinero con familia americana o española. Una persona de confianza y respetuosa. Dispuesto a comenzar con un salario moderado. Se retirara a su casa por las noches.

Una mujer con tres años de ex-

periencia como maestra de escuela, desea enseñar a principiantes en casas privadas.

Un hombre casado con 4 años de

experiencia como "Police Patrol" en la oficina de prisiones, y 1 año como secreta privado, desea trabajar como sereno o cobrador.

Un hombre casado con 12 años

de experiencia en una clinica de un medico, en una clinica dental y en casas privadas y en hospitales, desea emplearse.

Una mujer de 49 años de edad

de descendencia inglesa, con muchos años de experiencia como institutriz privada, desea enseñar a principiantes. Es de buena personalidad y habla el ingles y el español con perfección.

Un chofer con 5 años de experi-

encia, desea emplearse como chofer de una familia.

Un hombre graduado en farma-

cia, desea emplearse.

Un joven primer año de high

school, desea trabajar como mensajero u "office boy." Habla el español y el ingles.

Para mas informaciones, sirvase

llamar el Tel. 2-14-80, Associated Charities of Manila, 1877 Azcarraga.

No Agresion...

(Continuación de la página 4)

cluso Francia, no cumplían totalmente con las obligaciones pactadas de junio, como hicieron el diciembre último.

Londres, junio 14.—Haciendo caso omiso de las críticas que impugnan la política de América en la cuestión monetaria y en la de los débitos de la guerra, el secretario de estado Cordell Hull, en su discurso este día, pidió a la conferencia económica mundial se opusiera al nacionalismo económico. Sin mencionar la cuestión de las deudas de la guerra, Hull pidió la "eliminación de todos los excesos en la estructura de las barreras comerciales."

Encareció de la conferencia afrontarse el "intrincado problema de un permanente patrón monetario internacional y consignarse las deudas frías de los metales oro y plata en la vigencia de tomar medidas para la supresión de restricciones en el cambio exterior." El discurso mereció la aprobación de los delegados.

Londres, junio 14.—La conferencia económica mundial ha tomado este día un sesgo más halagüeño cuando el primer ministro MacDonal, de la Gran Bretaña, anunció que los Países Bajos, Finlandia, Dinamarca y Rumania se adherían a la tregua tarifaria propuesta por el presidente Roosevelt.

Con esto, son diecinueve las naciones que se comprometen a no

ñana un nutrido grupo de altas autoridades eclesiásticas de Filipinas, estuvieron presentes.

Los altos prelados que asistieron en las ceremonias de inauguración en la Luneta fueron, el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila, Mons. Miguel J. O'Doherty; el Obispo de Jaro, Mons. James P. McCloskey; el obispo de Calbayog, Mons. Sofronio Haebang; el obispo de Zamboanga, Mons. Luis del Rosario y el obispo auxiliar de Manila Mons. Guillermo Finemann, con los RR. PP. William A. Fletcher, MM. y Pascual Quimbo, párroco de Burawen, Leyte.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor TULEBOET llegará el sábado de Java via Makasar y Balikpapan trayendo cargamento.

El transpacífico PRESIDENT

COOLIDGE que llego esta mañana saldra a las 3 p. m. del día 17 de regreso a San Francisco via China, Japon y Honolulu.

Procedente de Japón, el KWANTO

MARU es esperado en puerto este día, con cargamento.

El vapor GOLDEN STAR arri-

bado ayer de Los Angeles y San Francisco via Japon.

Mañana por la tarde será despa-

chado el vapor R. C. RICKMERS para Hongkong, Shanghai, Kobe, Osaka y Yokohama.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor RIZAL llegó ayer de Mindanao y Cebu y saldrá esta noche para los mismos puertos.

El vapor MAUBAN saldrá esta

tarde con rumbo a Pandan, Currimao y Aparri.

Este día arribará al puerto el

vapor CAPITAN LUIS procedente de Gasan, Rio Guinobatan, Masbate, Bulan y otros puertos.

El vapor LEPUS llegará de Bas-

co, Ibayat y Calayan, Batanes, via Aparri, Currimao y Pandan mañana.

El vapor ATLANTIC GULF arri-

bará mañana de Punta Flecha, Davao y Cebu.

elevar las barreras comerciales durante la conferencia. MacDonalid apeló a las demás naciones su concurrencia antes del sábado para que la conferencia pueda registrar su primer logro.

Toda la delegación americana, que estuvo casi ausente durante los

dos primeros días en que se provocó una gran exaltación entre los delegados con motivo de la subita introducción de la cuestión de las deudas de la guerra, ha llegado este día mientras MacDonalid pronunciaba su discurso.

Paul Hymans, de Bélgica, fué ele-

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "BISAYAS" - - - - - Saldrá para Iloilo todos los Domingos, a las 7 a. m.

Vapor "SORSOGON" - - - - - Saldrá para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao el Junio 24, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" - - - - - Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

Vapor "VIZCAYA" - - - - - Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Junio 17, a las 4 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria Teléfono No. 2-27-92 P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

Barco Veloz Para Competir Con Aeroplanos Proyectoado Por Francia

París (por correo).—La velocidad es el objetivo principal en los planes para el barco que ha de sustituir al transatlántico francés "Atlantique" que se quemó.

Eugene Frot, ministro de la marina mercante de Francia, ha anunciado que se están estudiando motores de combustión interna y nuevos dibujos para la construcción de un barco lo bastante veloz para afrontar la creciente competencia de los aeroplanos.

"Antes de diez años", predijo, "el servicio postal transatlántico se hará regularmente por aeroplano".

Su estudio de la cuestión, M. Frot dijo, indica que un transatlántico de 28,000 a 30,000 toneladas sería suficientemente grande para prestar servicios entre Francia

y Sud-América, entendiéndose sea bastante rápido, firme y seguro. El "Atlantique" era un barco de 40,000 toneladas.

"La velocidad es la calidad especial hoy día en aire, mar y agua", dijo M. Frot. "Pronto los barcos tendrán que encarar la competencia de los aeroplanos. Si los barcos se mantienen su puesto en el mundo, deberán obtener una velocidad mayor".

En lo que atañe al caso de "Atlantique" quemado, hoy se han producido controversias entre los dueños y las casas aseguradoras. F. Gayral, un genero francés, sugiere que se anclen en el Norte del Atlántico, cerca de Cherbourg y Nueva York, en un aeródromo interoceánico para los vuelos transatlánticos.

El austriaco